

# Softsmile

Anzeigenpreis:  $\frac{1}{64}$  Seite 3.75,  $\frac{1}{32}$  Seite 7.50,  $\frac{1}{16}$  Seite 15,—,  $\frac{1}{8}$  Seite 30,—,  $\frac{1}{4}$  Seite 60,—,  $\frac{1}{2}$  Seite 120,—, 1 ganze Seite 240,— 31otz. Familienanzeigen und Stellengesuchte 20% Rabatt. Anzeigen unter Text, die 3 cm breite mm Zeile 0.60 31. von außerhalb 0.80 31. Bei Wiederholungen Rabatt.

Redaktion und Geschäftsstelle: Katowice, Beatestraße 28 (ul. Kościuszki; 29). Postfach Katowice, B. R. O., Filiale Katowice, 300 174. - Fernschreiber-Kennung: Gewerbeblatt Katowice; PL 2057; für die Redaktion: PL 2054

# Bartel an der Regierungsbildung

Das neue Kabinett mit bisherigen Ministern — Entscheidung erst nach den Feiertagen — Grenzloses zu Barfel durch Piłsudski — Die Stellung der Opposition

Warschau. Bereits am Sonnabend nachmittag war in Warschau bekannt, daß der Staatspräsident die Mission der Regierungsbildung dem Professor Bartel übertragen hat. Bartel ist aber nicht in Warschau anwesend, da er gleich nach der Freitagkonferenz auf dem Schloß, Warschau verlich. Seine Ankunft in Warschau, wird Montag erwartet und Bartel wird die Konferenzen mit jenen Persönlichkeiten durchführen, die er in sein Kabinett einzunehmen gedenkt.

Nach seinen Auslassungen zu den Pressevertretern in Lemberg, die ihn um Auskunft über seine Mission ersucht haben, zu schließen, wird er einige Minister der jehigen Regierung Switalski, in sein Kabinett aufnehmen. Neue Persönlichkeiten werden auch aufgenommen. Einer von diesen neuen Männern im Kabinett Bartel, wird Professor Makarewicz, Mitglied der galizischen "Christlichen Demokratie" sein. Der Parteirat dieser Gruppe hielt Sonntag eine Sitzung ab, an der Makarewicz teilgenommen hat. Diese Sitzung erwacht in Lemberg allgemeines Interesse. Man erfährt, daß der Parteirat der Christlichen Demokratie dem Professor Makarewicz, falls er sich entschließen sollte, in das Kabinett Bartel einzutreten, freie Hand überlassen wird.

In den politischen Kreisen in Warschau ist man der Ansicht, daß bereits am Montag die Umrisse der künftigen Regierung abgestimmt werden. Daß wird die Regierung am Montag noch

nicht gebildet sein. Auch ist es nicht zu erwarten, daß die Regierung vor den Feiertagen gebildet wird, da, wie bereits feststehe, Bartel Warschau verlassen wird, um die Feiertage in Lemberg in seinem Familienkreise zuzubringen.

## Die Aufnahme in der Oppositionspresse

\*  
Im Gegensatz zu den bisherigen Regierungsbildungen des  
Wilhelmsli-Regimes ist das fünfte Kabinett Bartel, also nicht  
gleichzeitig mit dem Ministerpräsidenten ernannt worden, son-  
dern soll vom letzteren im Verhandlungswege gebildet werden.  
Die Regierungssprecher stellt fest, daß Bartel das unbegrenzte  
Vertrauen des Staatspräsidenten besitzt und von Marschall  
Wilhelmsli außerordentlich geschätzt werde.

# Hugendorfs Niederlage besiegt

Der Volksentscheid gescheitert — Gegen die Bankrottpolitik der Nationalisten

## Die Pleite war besiegt

Berlin. Um 1,28 Uhr meldete der Reichswahlleiter folgendes vorläufig amtliches Ergebnis des Volksentscheides: Es sind insgesamt 6 293 109 Stimmen abgegeben worden. Davon waren 130 707 Stimmen ungültig. Mit Ja haben gestimmt 5 825 082, mit Nein 337 320. Die Wahlbeteiligung betrug nach vorläufiger Schätzung 13,83 v. H.

Berlin. Amtlich wird zu dem vorläufigen Ergebnis des Volksentscheides folgendermaßen Stellung genommen: „Da das beantragte Gesetz verfassungssändernd ist, hätte der Volksentscheid 21.05.589 Ja-Stimmen auf sich vereinigen müssen. Davon ist nicht einmal ein Drittel erreicht worden. Die hinter dem Volksentscheid stehenden Parteien erzielten in der letzten Reichstagswahl vom Mai 1928 etwa 7 Millionen Stimmen. Der Volksentscheid ist damit gescheitert.“

# erüdfgetreten

# Hilferding zurückgetreten

## Der Sozialdemokrat Dr. Herk Finanzminister



### **Dr. Silvandina**

卷之三

**Die Borkonferenz in Chabarowsk beendet**  
Peking. Nach einer Mitteilung des diplomatischen Büros des Marschall Tschanghsüeliang ist die russisch-chinesische Borkonferenz in Chabarowsk beendet. Der chinesische Unterhändler befindet sich auf dem Wege nach Mukden, um seiner Regierung von den Ergebnissen der Konferenz Bericht zu erstatten.

\*  
Dr. Herz ist Nationalökonom und Schriftsteller. Er ist 1888 in Worms geboren, erlernte den kaufmännischen Beruf, war mehrere Jahre Angestellter des Zentralverbandes der Handlungsgehilfen und studierte dann in den letzten Jahren vor dem Kriege Staatswissenschaften in München und Tübingen. Von 1919 bis 1922 war er politischer Redakteur der „Freiheit“ in Berlin. Seit 1920 ist er Mitglied des Reichstags. In den letzten

Aboonnement: Vierzehntägig vom 16. bis 31. 12. cr. 1.65 fl., durch die Post bezogen monatlich 4.00 fl. Zu bezahlen durch die Hauptgeschäftsstelle Kattowitz, Beatestraße 29, durch die Filiale Königshütte, Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolporteure.

## Liquidierung der Krise oder des Systems?

Professor Bartels' Mission.

Nach fünfzehntägiger Regierungskrise ist der erste Lichtschein sichtbar. Professor Bartel, der erste Premier nach dem Maiumsturz, ist wiederum vom Staatspräsidenten mit der Kabinetsbildung betraut worden. Im Augenblick scheint es, als wenn seine Betrauung mit der Regierungsbildung einen Fortschritt bedeuten würde. Aber die Opposition soll nicht frohlocken, solange man nicht die Männer kennt, die in Zukunft mit Bartel die Regierungsgeschäfte fortführen werden. Die Presse der heutigen Machthaber weiß zu berichten, daß sich sowieso nicht viel ändern werde, weil ja die meisten Minister im Kabinett verbleiben werden und nur die Spitze eine Aenderung erfährt, damit eine Zusammenarbeit zwischen Sejm und Regierung ermöglicht wird. Die Vorbereitungen zu diesem Schritt sind bereits getroffen worden, durch die Aussprache zwischen dem Staatspräsidenten und den Parteiführern, wobei man merkwürdigerweise vergessen hat, die Führer der nationalen Minderheiten in Polen zu den Besprechungen hinzuzuziehen, wahrlich kein erfreuliches Zeichen für die Rückkehr zur Demokratie.

Alle Kraftmeierei der Oberstengruppe, daß sie mit der Opposition fertig werde, hat sich als Geschwätz erwiesen, die politischen Realitäten haben über die Anschauung gewisser Draufgänger gesiegt und im Interesse Polens, muß die Entscheidung des Staatspräsidenten, Bartel die Kabinettsbildung zu übertragen, begrüßt werden. Es ist ja bekannt, daß dem Professor Bartel auch während der Zugehörigkeit zur Piłsudskiregierung immer noch ein demokratischer Zug nachgesagt wurde. Er hat stets die Zusammenarbeit mit der Volksvertretung unterstrichen, aber Piłsudski's Machtwort ging über seine Bestrebungen hinweg, der Einfluß der Oberstengruppe wurde stärker und schließlich schied Bartel unter Umständen, die deutlich erwiesen, daß er ein Opfer der Oberstengruppe wurde, weil er immer noch dem Sejm mehr Bedeutung zumaß, als einer Gruppe von Offizieren, die da glauben, daß man ohne Rücksicht auf Wirtschaft und Ausland eine Politik betreiben könne, die nur die Opposition als einen Gefahrenpunkt für den Staat sieht. Bartels Rückkehr zur Macht, vorausgesetzt, daß ihm die Kabinettsbildung gelingt, bedeutet auch seine entschiedene Wendung in der Innenpolitik Polens.

Die Freude der Reaktionäre in der Oberstengruppe und im konservativen Lager, daß sie die Opposition entscheidend durch den Regierungsrußtritt schlagen werden, erwies sich als eine Illusion, denn dadurch, daß man Bartel zur Macht berief, bedeutet dies eine Niederlage der Oberstengruppe. Gewiß ist sie noch stark genug, um sich Einfluß auf die Regierungsgeschäfte zu sichern. Aber man muß wissen, daß Bartel ein ungeheures Vertrauen in Piłsudski setzt und es ist auch kaum denkbar, daß etwa in diesem Kabinett Bartel, genannt Piłsudski, Piłsudski selbst nicht vertreten wäre. Bartel als Ministerpräsident aber bedeutet eine Rehabilitierung seiner Bestrebungen, daß Polens politische Entwicklung nur im Rahmen des Parlamentarismus gedeihen kann, also eine schroffe Ablehnung diktatorischer Gelüste, wie sie von gewissen Kreisen gern praktiziert wurden, eine Rückkehr zur Demokratie. Nur soll man aber nicht vergessen, daß auch Bartel ein leidenschaftlicher Anhänger der Verfassungsreform ist, wobei er das System der Kanzlerschaft vertritt, die also eine bedeutende Erweiterung der Rechte des Staatspräsidenten erfordert, also bezüglich der Regierungsbildungen, die Rechte der Volksvertretung wesentlich einschränken. Damit kann man auch die Ausprache des Staatspräsidenten mit den Parteiführern in Zusammenhang bringen, daß man die Bereitschaft erklärte, die Rechte des Staatspräsidenten in Zukunft zu erweitern und dadurch auch die Möglichkeit erhält Bartel zum Regierungschef zu berufen.

Es ist schon oben dargelegt worden, daß der Fortschritt, der zweifellos in der Betrauung Bartels mit der Kabinettbildung liegt, nicht übertrieben werden, solange man die Ministerliste nicht kennt. Und sollten etwa Prystor und Moraczewski in dieser Regierung wieder vertreten sein, so wird man kaum von einem Ausgleichskabinett sprechen können, denn diese Minister sind es ja schließlich, die bei der Opposition den größten Anstoß erregen. Der abgedankte Premier Switalski hat ja seinerzeit beim Regierungsantritt erklärt, daß man ihn nach seinen Taten beurteilen möge und da er keine Taten vorbracht hat mit Ausnahme einiger



### Ein sozialdemokratischer Missbrauensantrag gegen den Oberbürgermeister von Hannover

Dr. Menge, dessen Rücktritt gefordert wird, wurde in der Bürgervorsteherzeit eingebraucht und dank der absoluten Mehrheit der Sozialdemokraten angenommen.

Neden, die man nur zur Kenntnis nimmt, so bleibt über ihn nichts zu sagen übrig, als zu notieren, daß ihm der Staatspräsident für seine Tätigkeit innerhalb der geschlossenen Sejmserien den besten Dank aussprach und auch wir wollen es damit bewenden lassen. Ein treuer Soldat, der seine Befehle ausführte, die ihm von seinem Kriegsminister, dem eigentlichen Regierungschef, als Ministerpräsidenten erteilt wurden. Die Zeit wird lehren, ob Bartel eigene Initiativen aufweisen wird oder, wie im früheren Kabinett Piłsudski, sich dem Willen unterordnen wird.

Die Zeiten wechseln und die Politik fordert gebieterische Taten. Das abgedankte Kabinett war nicht fähig, der Situation Herr zu werden, ist durch das Parlament gestürzt worden. Nach fünfzehn Tagen zeigt sich die neue Gestalt des Regierungschefs, jenes Professor Bartels, der vor Monaten durch die Kulissenpolitik der Oberstengruppe gestürzt wurde und sehr verärgert die Politik verließ, sich in Italien erholte, schließlich von Śląsk und Śląska im Sommer in Südbenanreich aufgesucht wurde, später als Abgeordneter des Regierungsblocks abdankte, es erleben erleben mußte, daß das Blatt, welches seine Politik unterstützt hat, die „Eroa“, liquidiert wurde, heute lehrt er wieder und es erhebt sich immerhin die dringende Frage, wohin geht der neue Kurs, da mit der Rückkehr Bartels niemand erwarten kann, daß alles beim Alten bleibt. Vorausgesetzt, daß er sich schon bei der Bildung seines Kabinetts als stärker erweise wird, als die Umgebung, die die Oberstengruppe bildet. Denn die Betrauung Bartels ist eine offene Absage des Staatspräsidenten an die Politiker der Oberstengruppe. Täusche man sich nicht, das letzte Wort in dieser Krise hat doch der Gewaltige im Belvedere gesprochen und Śląsk ist sein Vertrauensmann, der Wortsführer der Oberstengruppe. Unter Berücksichtigung dieser Tatsache liegt also kein Grund zum Optimismus vor.

Die Betrauung Bartels allerdings ist ein Erfolg der Opposition, die auch erklärte, daß sie nicht in die Rechte des Staatspräsidenten eingreifen will, aber bereit ist, die Kabinettbildung von rein parlamentarischem Gesichtspunkte aus durchzuführen. Bartels Kabinett, das Weihnachtskabinett Polens, kann ja die Verfassungsreform durchführen und dann zu Neuwahlen schreiten. Aber das ist schon zu weit vorgegriffen, erst muß man die Mitarbeiter Bartels kennen, um über seine Mission sprechen zu dürfen. Und warnend erheben sich auch die Abschiedsworte Śląskis bei seinem Sturz, daß die Opposition unsfähig sei, das heutige System zu übernehmen. Und auch Bartel sollte bei der Kabinettbildung berücksichtigen, nicht an den Männern soll die Regierung gemessen werden, sondern an der Politik, die sie zu führen hat. Hier gibt es innerhalb der Opposition nur eine einzige Forderung: Liquidierung des Nachmaßsystems, gleichgültig, mit welchen Männern! Ist Professor Bartel, der Vertrauensmann des Staatspräsidenten, der berufene Mann? Die Zeit wird es lehren.

— II.

### Kroatenführer Matšek verhaftet

Berlin. Nach einer Budapester Meldung der „Börsenzeitung“ ist dort die Nachricht aus Zagreb eingetroffen, daß der ehemalige Präsident der kroatischen Bauernpartei und Nachfolger Stephan Raditsch, Dr. Wladimir Matšek, von der Polizei verhaftet worden sei. Er habe schon einige Tage unter polizeilicher Aufsicht gestanden und hätte seine Wohnung nicht verlassen dürfen.



### Emile Loubet †

Der ehemalige Präsident der Französischen Republik, Emile Loubet, ist am 20. Dezember im Alter von fast 91 Jahren auf seinem Landgut in der Nähe von Montelimar gestorben.

# Franreich sabotiert die Flottenkonferenz

## Eine französische Note zur Seeabrüstung — Große Enttäuschung in Amerika

Berlin. Die französische Regierung hat in London eine Note überreichen lassen, die gleichzeitig auf den an der Seeabrüstungskonferenz beteiligten Mächten übermittelt worden ist. Darin ist der französische Standpunkt folgendermaßen festgelegt:

1. Die Seeabrüstung ist nur ein Teil der gesamten Rüstungseinschränkung, die vom Völkerbund geregelt werden muß. Die Londoner Konferenz muß also die Aufgabe der kommenden Abrüstungskonferenz, die vom Völkerbund einberufen wird, vorbereiten und erleichtern.

2. Die Abrüstung zu Lande, zu Wasser und in der Luft müsse als ein Ganzes betrachtet werden.

3. Die französischen Forderungen wegen der Höhe der Tonnage werden sich auf die Bedürfnisse Frankreichs stützen.

4. Die Flottenfrage muß im Zusammenhang mit der notwendigen Sicherheitsgarantie eines jeden Landes betrachtet werden.

New York. Aus Washington wird gemeldet, daß die amerikanischen Regierungskreise von der französischen Flottennote mehr enttäuscht sind. Führende Politiker erklärten nach Bekanntwerden der Note, Frankreichs Stellungnahme bedeute einen schweren Schlag gegen die Londoner Flottenkonferenz.

# Oberschlesische Minderheitenfragen vor dem Völkerbunde

Wie die „Polonia“ berichtet, sind nachstehende polnisch-deutsche Minderheitsangelegenheiten erwähnenswert, die auf der Januartagung (18. Januar 1930) des Völkerbundsrates zur Veratung kommen.

1. Die Klage des Deutschen Volksbundes vom 30. März 1929 in Sachen der Polonisierung des Knapschaftsvereins (Spolka Bracka) in Tarnowice. Die Neuverlegung der polnischen Regierung dazu ist dem Völkerbundsrat bereits zugeleitet worden. Der Rat hat am 25. September 1929 beschlossen, die Untersuchung dieser Klage der Januartagung entsprechend dem Wunsche der polnischen Regierung vorzubehalten. Gleichzeitig beschloß der Rat, daß in der Januartagung auch die damit verbundene Angelegenheit des Knapschaftsbeamten Lubos untersucht wird.

2. Die Klage des Polenbundes in Deutschland vom 4. Juni 1929, in der von einer Begrenzung der Rechte der poln. Minderheit in Deutsch-Oberschlesien beim Erwerb von Boden und Liegenschaften die Rede ist. Diese Klage wurde zusammen mit der Anerkennung der deutschen Regierung dem Völkerbundsrat am 25. September 1929 mitgeteilt, infolge des verzögerten Termins überwies der Rat auch diese Sache jedoch der Januartagung.

3. Die Klage des Johann Wiesner aus Oberschlesien vom 8. Juli 1929 in Sachen der Abberufung von sechs Mitgliedern des Belegschaftsrates auf dem Richterschacht der Vereinigten Königs- und Laurahütte durch die polnischen Behörden. Diese Klage wurde der polnischen Regierung am 9. Oktober 1929 zur Erklärung mitgeteilt.

Außer diesen drei wichtigeren Angelegenheiten, die vom Völkerbundsrat grundsätzlich erledigt werden, kommen noch nachstehende zwei Fragen zur Behandlung, die nach Meinung des polnischen Blattes sehr wahrscheinlich zur lokalen Behandlung überwiesen werden.

Die Klage von Johann Kutschera, Franz Fohlfeld und Franz Grzybalski gegen die Zuweisung ihrer Kinder durch die polnischen Schulbehörden in die polnische Schule, während sie diese für die deutschen Minderheitsschulen angemeldet hatten. Diese Klage wurde der polnischen Regierung am 15. 10. 1929 zur Erörterung mitgeteilt.

Referent für die deutsch-polnischen Minderheits-Angelegenheiten auf dem Forum des Völkerbundsrates wird der japanische Delegat Adachi sein.



Die Strandung des Lloyd-dampfers „Derfflinger“

der vor Tsingtau im Nebel auf Grund geriet und bereits als verloren galt, dann aber wieder flottgemacht werden konnte.

### Die Einheitsfront gegen Deutschland

Paris. Der Besuch des Gouverneurs der Bank von Frankreich, Moreau, in Brüssel, der in der vorigen Woche stattfand, um einige belgische Forderungen, die bei den Beratungen der Gläubigerschaften in Paris aufgestellt worden waren, mit dem belgischen Ministerpräsidenten Jaspard zu regeln, scheint nicht den gewünschten Erfolg zu haben. Der belgische Ministerpräsident ist jedenfalls am heutigen Sonntag in Paris und wird mit dem französischen Ministerpräsidenten Tardieu und dem Außenminister Briand eine ausführliche Besprechung über alle noch nicht geregelten Angelegenheiten der Gläubigermächte abhalten. Die Einheitsfront, die man Deutschland im Haag gegenüberzustellen beabsichtigt, beginnt sich also langsam zu schließen.

### Nach der Senatsrede Briands

Paris. Die französische Presse spricht sich im allgemeinen nicht ungünstig über den Eindruck der Senatsrede Briands in politischen Kreisen aus. Der „Temps“ verteidigt die Auffassung, daß Briand den rechten Weg gegangen sei, und daß es nötig gewesen sei, den Versuch einer Entspannungspolitik durch Abschluß des Lokarnovertrages einzuleiten. Die Verträge von Locarno bedeuten ja nur den Anfang einer Entwicklung und seien durchaus nicht geeignet, allen Gefahren für den europäischen Frieden die Stirn zu bieten. Die internationale Entspannungspolitik könne nur dann ihren ganzen Wert erhalten, wenn sie durch eine energische Politik der nationalen Verteidigung ergänzt werde.

### Pleitegeler über München-Gladbach

Zahlungsschwierigkeiten des katholischen Volksvereinsverlags

Köln. Der Katholische Volksvereins-Verlag in Gladbach-Rheydt befindet sich seit längerer Zeit wieder in Zahlungsschwierigkeiten. Obwohl der Volksverlag für das Katholische Deutschland alle Möglichkeiten zur Erhaltung des Verlages und Abdeckung seiner Verpflichtungen ausge-

schöpft hat, gelang es nicht, die zur Sanierung des Verlages erforderlichen Mittel zusammenzubringen. Es wurde daher ein Vergleich mit den Gläubigern beantragt. Der Verlag war in der Inflationszeit schon einmal in finanzielle Schwierigkeiten geraten. Damals wurde die Sanierung durch Geldmittel aus Amerika durchgeführt.

### Kampf der Sowjets gegen die Kirche

Eines der größten russischen Heiligtümer von roten Truppen besetzt.

Kowno. Wie aus Moskau gemeldet wird, wurde am Sonntag in der Nähe von Kiew die berühmte Kiewo-Pescherskaja Lavra, eine alte russische Klostergemeinschaft, auf Befehl der ukrainischen Regierung geschlossen. Das Kloster ist vor etwa 900 Jahren gegründet worden und ist eines der größten Heiligtümer Russlands. Die Räume wurden einem kommunistischen Club zur Verfügung gestellt. Um Zusammenstoß mit der gläubigen Bevölkerung zu vermeiden, wurde das Kloster von Milizionären besetzt. Die ukrainische Regierung hat weiter die Schließung sämtlicher Kirchen in Kiew beschlossen. Das Läuten der Kirchenglocken vor Weihnachten ist streng verboten.

### Für die Volksverständigung

Kundgebung der lothringen Sozialisten für deutsch-französische Verständigung.

Saarlouis. Die sozialistische Partei Lothringens veranstaltete in Forbach eine Kundgebung für die deutsch-französische Verständigung. Es sprachen der Vorsitzende der französischen Sozialdemokratie, und der Vorsitzende der sozialdemokratischen Partei des Saargebiets, Braun. Beide führen aus, daß für eine deutsch-französische Verständigung die baldige Rückgliederung des Saargebiets den vorläufigen Schlusstein bilden müsse. Diese Auffassung wurde auch von einem kommunistischen Redner ausdrücklich geteilt.



# Polnisch-Schlesien

## Aus der Partei

Der Bezirksvorstand hat in seiner Sitzung am Sonnabend zur politischen Situation Stellung genommen und einen erfreulichen Zuwachs deutschsozialistischer Stimmen bei den jüngsten Kommunalwahlen festgestellt. Während 1926 die Partei nur in 19 Ortschaften ihre Listen aufgestellt hat, werden jetzt bis zur Beendigung des Wahlkampfes 40 Ortschaften mit eigenen Listen belegt.

Der Bezirksvorstand billigt die Haltung des „Vollswille“ im Wahlkampf und stellt fest, daß die deutschbürgerliche Presse eine Lügenmeldung verbreitet hat, indem sie behauptete, daß drei Vorstandsmitglieder aus der Parteileitung ausgetreten seien sollen. Bis zur Stunde ist kein Rücktritt erfolgt und alle Mitglieder des Bezirksvorstandes stellen sich auf den Boden der bisherigen Taktik der Partei.

Zwecks Vorbereitung einer größeren Werbeaktion findet am 19. Januar eine Funktionärskonferenz der Partei statt, zu welcher nähere Einladungen noch erfolgen. Die Parteileitung.

## Ein französisches Monopol zur Ausbeutung der polnischen Arbeiter

Man ist bei uns in Polen in Monopolgesellschaften vertrieben und hat bereits die ganze polnische Ausfuhr monopolisiert. Wir haben eine Monopolgesellschaft für Getreideausfuhr, eine solche für Eier- und Butterausfuhr und nachdem bei uns viel Schweine exportiert werden, so haben wir auch eine Gesellschaft für Schweinausfuhr. Niemand hat größere Freude an den Monopolgesellschaften, als die Gesellschafter selbst, denn die Monopolstellung, die sie genießen, verschafft ihnen jährlich viele Millionen Zloty Profit.

Der größte Export den wir haben, ist der Export der Arbeitsware. Die Myslowitzer Sammelstelle ist das ganze Jahr hindurch voll von dieser Exportware, die alle paar Tage nach dem Auslande abgeschoben wird. Polen erhält sich dessen, daß die Auswandererfrage „geregelt“ wurde, Gewiß ist sie „geregelt“ und die Regelung besteht darin, daß eine französische Monopolgesellschaft zur Ausbeutung der polnischen Auswanderer geschaffen wurde. Sie allein hat das Recht, die polnischen Auswanderer zu exportieren und aus dem Arbeitervelod Profit zu schlagen. Bei dem Schweineexport verdienen die Exporteure Millionen Zloty jährlich, auf Kosten der Allgemeinheit und bei dem Menschenexport verdienen die Franzosen ebenfalls Millionen, indem sie die Not und das Elend der polnischen Arbeiter ausbeuten und die Auswanderer ins Unglück stürzen.

Die französische Gesellschaft, die in Myslowitz eine Existenz unterhält, heißt „Societe Generale d' Immigration“. Ihr Geschäft besteht darin, möglichst viel polnische Auswanderer nach Frankreich zu schaffen, unbekümmert dessen, was die Auswanderer in Frankreich machen werden, ob sie Arbeit bekommen oder sie dort elend zugrunde gehen werden. Tausende von Auswanderern erhalten „Verträge“ in die Hand gedrückt und werden in einer izbeliebigen französischen Stadt ausgeworfen und sich selbst überlassen. Erst an Ort und Stelle sehen sie ein, daß sie einer Schwundgesellschaft in die Hände geraten sind und die Verträge, die ihnen in die Hand gedrückt wurden, Fiktionen sind. Sie stehen meistens ohne Geld und ohne Orts- und Sprachkenntnisse da, werden hin- und hergeschoben, meistens eingesperrt, mishandelt und wie die schlimmsten Verbrecher behandelt. Die französische Presse schreibt dann, daß die polnischen Auswanderer lauter Gauner und Verbrecher sind, die man von der Allgemeinheit separieren muß.

Die „Societe Generale d' Immigration“ hat allein das Recht, polnische Auswanderer nach Frankreich anzuwerben und auszuführen. Die Auswanderer, werden massenweise in besonderen Waggons, schlimmer als die Schinkentiere, transportiert. Die Fahrt nach Frankreich dauert gewöhnlich 4 Tage und der Aufenthalt auf den Stationen dauert viele Stunden. Die Gesellschaft erhält eine 50prozentige Transportermäßigung, sie läßt sich aber von einem jeden Auswanderer um 50 Prozent mehr bezahlen, als die normale Reise dritter Klasse nach Frankreich kostet. Werden jedoch die elenden Transportverhältnisse berücksichtigt, so verdient die französische Exportgesellschaft nicht 100, sondern mehrere 100 Prozent bei den Reisekosten bei einem jeden Auswanderer. Diesem Umstand ist es auch zu verdanken, daß die Gesellschaft das größte Interesse daran hat, möglichst viel Auswanderer nach Frankreich zu schaffen, denn je mehr sie hinausschafft, umso größer ist auch ihr Verdienst.

So sieht die „Regelung“ der polnischen Auswanderung in der Praxis aus, auf die man stolz ist und die in der Tat ein Vergehen schlimmster Art darstellt, das an dem armen polnischen Volke begangen werden kann. Man

Sejm beschlossen worden ist. Die Angelegenheit wurde darum gleichfalls vertagt.

Nicht „erbauliche Zustände“ müssen noch vor wenigen Jahren bei der Eisenbahndirektion in Katowic geherrscht haben. Redakteur Nogaj wurde dort von höherer Stelle als Kontrollbeamter unter anderem Namen angestellt und deckte im Laufe der Zeit verschiedene Unzuträglichkeiten auf. Seine Rapporte verschwanden merkwürdigerweise aber, noch ehe sie an die richtige Stelle gelangten. Im Jahre 1926 erbat der Eisenbahndirektor Wilczek, dessen Stellung erschüttert war, von Nogaj schriftliche Unterlagen über die Kontrollergebnisse. Diese Unterlagen legte Eisenbahndirektor Wilczek der Eisenbahndirektion vor und wies darauf hin, daß auch er dazu beigetragen hätte, daß mancherlei Unzuträglichkeiten aufgedeckt wurden, was auch tatsächlich der Fall war. Das allerdings hätte sich nun für ihn nachteilig ausgewirkt. Seitens der Eisenbahndirektion wurde den 18 höheren Eisenbahnbeamten, welche von Nogaj so schwer beschuldigt wurden,

anheimgestellt, gegen diesen klugbar vorzugehen.

Acht Beamte nahmen davon Abstand, während 10 der Beschuldigten, den Klageweg beschritten, mit dem Erfolg, daß Nogaj in erster Instanz freigesprochen wurde. Fünf dieser Beamten ließen es bei diesem Urteil bewenden, die anderen fünf aber legten gegen den Freispruch Berufung ein. Auf der neuen Verhandlung wurde einigen von ihnen nachgewiesen, daß sie von einem gewissen Makuska, welcher inzwischen verstorben ist,

hauptsächlich Naturalien entgegengenommen.

Dies stand im Zusammenhang mit Auftragserteilungen. Das Gericht sprach Nogaj auch diesmal wieder frei.

braucht sich über die geldgierigen, französischen Expressen nicht zu wundern, daß sie es fertig bringen, aus der Not des polnischen arbeitenden Volkes Kapital zu schlagen, aber wo bleiben die zuständigen Regierungsstellen, die die Zustände stillschweigend dulden? — —

## Regelung der Stundenpläne an den gewerblichen Fortbildungsschulen

Durch verschiedene Beschwerden seitens der Innungen veranlaßt, hat die Schulabteilung der Schlesischen Wojewodschaft durch Verfügung vom 10. September 1929 — L. O. P. 111 5658 angeordnet, daß in den gewerblichen Fortbildungsschulen der Wojewodschaft der Unterricht auf die Wochentage so zu verteilen ist, daß nicht alle Lehrlinge gleichzeitig der Werkstatt entzogen werden. An manchen Orten war es bis dahin üblich, daß alle Lehrlinge deselben Gewerbes einerlei, ob sie die Vorbereitungsklasse oder eine von den drei Fachklassen besuchten, auf einmal zum Unterricht herangezogen werden.

Von jetzt ab muß der Unterricht so gelegt werden, daß die verschiedenen Klassen an verschiedenen Tagen, zumindest aber zu verschiedener Zeit, unterrichtet werden. Die Verfügung nach welcher der Unterricht mindestens an drei Tagen der Woche stattfinden soll, bleibt nach wie vor bestehen. Die obengenannte Verfügung schließt mit dem Wunsche, die Leiter der Fortbildungsschulen möchten bei Festsetzung der Stundenpläne nach Möglichkeit die berechtigten Bedürfnisse des Handwerks am Orte berücksichtigen.

Um diese Verfügung verwirklichen zu können, ist es notwendig, daß die Handwerksmeister der Fortbildungsschule Verständnis und die Schulleiter den berechtigten Wünschen der Meister den guten Willen zur Ausführung entgegenbringen, d. h., daß Meister und Schulleiter Hand in Hand arbeiten.

## Kattowitz und Umgebung

Aufgelöster Verkehrsunfall. Die Polizei ermittelte zwischen den Chauffeur Sylwester Ch. aus Kattowitz, welcher beschuldigt wird, vor einigen Tagen den Radfahrer Anton Swieboda aus Grodz angefahren zu haben. Gegen Ch. wurde gerichtliche Anzeige erstattet.

15,5 Millionen Spareinlagen. Die Spareinlagen in der städtischen Sparkasse in Kattowitz haben sich im Monat November weiterhin erhöht. Es sind im Laufe des Monats Spargelder in Höhe von 1 400 939 Zloty eingeflossen, während Gelder im Betrage von 1 169 446 Zloty abgehoben worden sind. Am Ende des Berichtsmonats betrug der Stand der Gesamt-Kapitalslage 15 500 117 Zloty. Es ist demnach eine Erhöhung der Spareinlagen um 281 498 Zloty eingetreten.

Mit einer Karbidlampe niedergeschlagen. Am vergangenen Sonnabend, nachmittags gegen 2 Uhr, wurde der auf der Ferdinandgrube tätige Johann Suchanek von dem Arbeiter Pelosz mit einer Karbidlampe so heftig gegen den Kopf geschlagen, daß S. bestimmtlos zusammenbrach. Man schaffte dem Schwerverletzten mittels Krankenwagen des Knapschaftslazarett nach dem Spital auf der ulica Francuska. Wie es heißt, ist dieses brutale Vorgehen seitens des Täters auf Nachsucht zurückzuführen, da zwischen ihm und dem Verletzten seit längerer Zeit Differenzen bestanden. Der nach dem Spital überführte Suchanek blieb Stundenlang ohne Bewußtsein. Man hofft jedoch, den Schwerverletzten am Leben zu erhalten. Die Polizei hat die weiteren Feststellungen eingeleitet.

Überreste eines Mammut aufgefunden. Während Vornahme der Arbeiten, welche im Zusammenhang mit der Fertigstellung des Wasserbeckens für die städtische Schwimmanstalt auf dem Buglachan Gelände zur Zeit ausgeführt werden, schießen dort beschäftigte Arbeiter auf einen riesigen Knochen. Das seltsame Fundstück wurde sorgfam freigelegt, da man der Annahme ist, daß es sich um Überreste eines inzwischen ausgestorbenen Riesentieres (Mammut) aus der Vorzeit handelt. Ein Gutachten eines Professors für vorgeschichtliche Funde soll eingeholt werden, um festzustellen, ob sich diese Annahme bestätigt.

Der Bäckerbaum für die Armen. Um den Bedürftigen und Armen, welche nicht die Möglichkeit haben, ein kleines Weihnachtsbäumchen zu erfehen und zu schmücken, wenigstens eine kleine Freude zu bereiten, ist auch in diesem Jahre ein riesiger Weihnachtsbaum mit einer Anzahl kleiner Christbäumchen auf dem Kattowitzer Ring aufgestellt worden. Mit Anbruch der Dunkelheit werden die Weihnachtsbäume, an denen Glühbirnen angebracht sind, erleuchtet. An den Weihnachtstagen werden nachmittags von 4 bis 5 Uhr Musikkapellen abwechselnd Weihnachtslieder an Ringe erklingen lassen.

Rangierlokomotive und Güterzug zusammengestochen. Ein Zugzusammenstoß ereignete sich am Kattowitzer Rangierbahnhof. Eine Rangierlokomotive stieß mit einem aus der entgegengesetzten Richtung herannahenden Güterzug zusammen, wobei ein leerer Waggon aus dem Gleis gehoben und beschädigt wurde. Personen sind bei dem Zugzusammenstoß nicht verletzt worden. Die weiteren Untersuchungen sind im Gange.

Was meldet die Baustatistik? Im Vormonat sind im Bereich von Groß-Kattowitz laut der letzten Baustatistik, 54 neue Wohnungen gefüllt und für die Bevölkerung freigegeben worden: Neuertürt wurden feiner: 10 Baulizenzen zur Vornahme von 2 Neu-, 6 Umbauten und 2 Ausstrockungen. Bei den neuen Wohnungen handelt es sich um 33 Einzimmer-Wohnungen ohne Küche, 8 Einzimmer-Wohnungen mit Küche, 8 Zweizimmer-Wohnungen mit Küche, 1 Dreizimmer-Wohnung mit Küche und 1 Vierzimmer-Wohnung mit Küche.

9443 Badelarten verfolgt. Insgesamt 9443 Badelarten wurden im Berichtsmonat November in der städtischen Badeanstalt in Kattowitz eingelöst. Verbraucht wurden: 1120 Dampf-, 2515 Brause-, 2791 Wannen- und 3017 Schwimmbäder.

Wieviel Wasser wurde in Kattowitz benötigt? Im Monat November sind für die Altstadt Kattowitz 191 114 Kubikmeter Wasser, für die Ortsteile Boguslitz-Jawodzie 50 956 Kubikmeter, für Zalenze-Domb 48 478 Kubikmeter und die Ortsteile Brynow-Ligota 392 Kubikmeter Wasser angeliefert worden. Es handelt sich um eine Wassermenge von insgesamt 290 940 Kubikmetern, welche als Trinkwasser, sowie für Unterhaltung verschiedener, gewölblicher Anlagen pp. Verwendung gefunden hat. Von dem Wasserwerk der Rosaliengrube sind 290 548 Kubikmeter und von der Oheimgrube 392 Kubikmeter Wasser angeliefert worden.

Der gestohlene Finanzrat. Eine Menge Damen- und Herrenwäsche, sowie 4 Damast-Handtücher, 4 Damast-Tischläufer und 4 Kissenüberzüge entwendeten unbekannte Spitzbuben von dem Bodenraum des Finanzrates Wykowsky vom Kontrollamt in Kattowitz.

Zalenze. (1200 Meter Leitungsdrähte gestohlen.) Zum Schaden der Post- und Telegraphenverwaltung wurden auf dem Wege von Zalenze nach dem Hauptgleis der Eisen-

bahn von mehreren Tätern insgesamt 1200 Meter Leitungsdrähte abgewickelt und gestohlen. Die polizeilichen Ermittlungen nach den Tätern sind im Gange.

Jawodzie. (In das Kattowitzer Gefängnis eingeliefert.) Wie schon berichtet, wurde vor einiger Zeit in die Wohnung der Mieterin Ottilie Labiski in Jawodzie ein Einbruchsdiebstahl verübt. Der Polizei gelang es inzwischen, als Mithelfer an dem Einbruch die Stanisława Janikowska und ihren Geliebten Karl Urbank zu ermitteln und festzunehmen. Im Zusammenhang mit dem Einbruch kommen als Hauptäter der Gustav Engel und Franz Vogacki aus Jawodzie in Frage.

Jawodzie. (Un glücklicher Fall am Gleisübergang in Jawodzie.) Ein schwerer Unglücksfall ereignete sich am Bahnhübergang auf der ulica Paderewskiego im Ortsteil Jawodzie. Dort versuchte der Schrankenwärter Jarczyk aus Kattowitz auf einen vorbeifahrenden Personenzug aufzuspringen. Er erhielt beim Aufspringen einige heftige Stöße und erlitt erhebliche Quetschungen am Körper. Der Verunglückte wurde mittels Auto der Rettungsschwester nach dem Barmherzigen Brüderkloster in Boguszschütz überführt.

Jawodzie. (Vom Fuhrwerk gestürzt und verletzt.) Während der Fahrt stürzte im Ortsteil Jawodzie der Fuhrwerkslenker Wincenty Stryczek vom Fuhrwerk und kam vor die Räder zu liegen. Er wurde vom Wagen überfahren, wobei er schwere Verlebungen erlitt. Der Verunglückte wurde in das städtische Spital in Kattowitz geschafft.

Domb. (Das Auto im Chausseegraben.) Viele hatte der Chauffeur Erwin W. aus Kattowitz, welcher auf der Chaussee in Domb zuerst einen gewissen Bruno Mrowitz anfuhr und verletzte. Der Autolenker wollte den Zusammenstoß verhindern und versuchte durch eine scharfe Drehung im letzten Moment auszuweichen. Das Auto prallte jedoch gegen das Straßenbahnlinie und stürzte die etwa 2 Meter tiefe Böschung herab. Eine im Wagen befindliche Frauensperson erlitt hierbei Quetschungen an den Beinen. Mittels Auto wurde die Verunglückte nach ihrer Wohnung geschafft.

Domb. (Jagd auf Einbrecher.) In die Wohnung der Frau Hedwig Dzura im Ortsteil Domb wurde von bis jetzt nicht ermittelten Tätern ein Einbruchsdiebstahl geplant. Die Einbrecher zertrümmerten bereits eine Fensterscheibe, wurden jedoch von Hauseinwohnern an ihrem weiteren Vorhaben gehindert. Die Täter wurden von einem Polizeibeamten verfolgt, welcher den Flüchtlingen drei Schüsse nachsagte. Der Einbrecher gelang es jedoch, unverletzt zu entkommen.

## Königshütte und Umgebung

Magistratsnachricht. Am Dienstag, den 24. Dezember, bleiben die städtischen Büros für das Publikum bis um 12 Uhr geöffnet, die Kassen werden schon um 11 Uhr geschlossen.

Apothekerdienst. Den Nachtdienst versehen in dieser Woche im südlichen Stadtteil die Marienapotheke an der ulica Wolnosci-Spitalna sowie den Feiertagsdienst, im nördlichen Stadtteil am Montag, Dienstag und Mittwoch die Florianapotheke an der ulica 3-go Maja, am Donnerstag die Adlerapotheke an der ulica 3-go Maja, am Freitag und Sonnabend die Florianapotheke. Am nächsten Sonntag versieht den Tag- und Nachtdienst im nördlichen Stadtteil die Barbaraapotheke am Platz Mickiewicza.

Holt die Sparguthaben ab! Die Inhaber von Sparguthaben der Werkstätten- und Hüttenverwaltung der Königshütte werden seitens der Verwaltungen ersucht, die ihnen zustehenden Guthaben rechtzeitig abzuheben, da bei Nichtabhebung mit dem 1. Januar 1930 die Guthaben beim Gericht deponiert und nicht mehr verzinst werden. Somit liegt die Abhebung im eigenen Interesse der Gläubiger selbst.

Auf der Straße überfallen. Vorgestern gegen 8 Uhr abends wurde auf der ulica Mickiewicza der Bergmann Roman Rog, wohnhaft in Chorzow, von zwei unbekannten Tätern überfallen und mit einem schweren Gegenstand am Kopf bestimmtlos geschlagen. Hierauf räubten sie ihm ein Paket mit einem paar Schuhe im Werte von 47 Zloty und verschwanden unter dem Schutz der Dunkelheit. Den Bemühungen der Polizei gelang es, einen gewissen Bruno S. und Johann Sch. aus Königshütte festzunehmen.

Einbruchsdiebstahl. Bei der Polizei brachte ein gewisser Koslowski aus Jeziory zur Anzeige, daß ihm ein unbekannter Täter aus dem Hotel „Polski“ eine Geldbörse mit 130 Zloty, eine Nickeluh und einen Revolver, Marke „Mauser“ entwendet und damit unerkannt verschwunden ist.

## Siemianowiz

Unglücksfall. Dem 8-jährigen Kasimir Kmiecik von der ul. Piastowej wurden beim Waggontangieren, auf einem der Eisenbahnstrecken gehörigen Rangierterrains, 4 Finger von der rechten Hand abgerissen. Der Knabe wurde ins Knapschaftslazarett geschafft. Die Schuld trägt die Verwaltung, welche die vorchriftsmäßigen Sicherungsmaßnahmen nicht beachtet hat.

## Myslowiz

Nachtdienst der Apotheken. Vom Sonntag, den 22. d. Mis., bis einschließlich Sonnabend, den 28. d. Mis., wird der Nachtdienst der Apotheken in Myslowiz von der alten Stadtapotheke versehen.

Postkarte Gratulationen — Weihnachtsgrüne. Der Myslowitzer Magistrat wendet sich an die Bevölkerung mit dem Gruschen, nach dem Beispiel anderer Jahre, an Stelle der üblichen Weihnachtsgratulationen Geldspenden für die Ortsarmen zu übergeben. Diese werden im Rathaus entgegenommen und ihrem Zweck entsprechend weitergeleitet. Die Namen der Spender werden später bekannt gegeben.

Eine Notsandung und ihre Folgen. In den Mittagstunden des vergangenen Sonnabends mußte ein Militärflugzeug, das von dem bekannten Militär- und Kunstflieger Wolf geführt wurde, wegen Motorbeschwerden auf dem freien Gelände zwischen Niwla und Modrzewoj, bei Myslowiz, notlanden. Die Bevölkerung vermutete eine Katastrophe, und in hellen Scheinen strömten die Neugierigen nach der Unfallstelle hinaus. Unter diesen Neugierigen befand sich eine arme Witwe, die kurz vorher ihre Weihnachtsgratifikation vom Myslowitzer Magistrat erhalten hat. Diese 50 Zloty gingen bei der Besichtigung des Unglücks verloren. Kein Weinen und kein Suchen half. Das Geld war fort und mit ihm die Weihnachtsfreude. — Ein gewisser Włodzimierzowksi, auch aus Myslowiz, der nach der Unfallstelle eilte, ließ die Böschung an der neuen Chaussee nach Modrzewoj hinunter. Dabei stürzte der Mann so ungünstig, daß er sich einen komplizierten Oberschenkelbruch zuzog. Der Verwundete wurde ins städtische Krankenhaus eingeliefert. Das Flugzeug selbst landete glatt mit einem Radbruch, was auf die Weichheit des Bodens zurückzuführen ist.

Roszin. (Rasch tritt der Tod.) Von Hausnachbarn wurde in seiner Wohnung auf der ul. Marszalka Piłsudskiego in Roszin der 75-jährige Johann Zygmunt tot aufgefunden. Nach dem ärztlichen Gutachten soll der Tod infolge Herzschlag eingetreten sein. Der Tote wurde in die Leichenhalle des Gemeinde-Spitals in Roszin geschafft.

## Schwientochlowiz u. Umgebung

**Einbruchsbiebstahl.** Unbekannte Täter drangen mittels Nachschlüssels in die Wohnung von Skale an der ulica Wolnosci ein und entwendeten zum Schaden des Dienstmädchens Helene Grenzel verschiedene Weißwäsche, eine goldene Uhr und eine Reisetasche und entkamen damit unerkannt.

**Bismarckhütte.** (Gefahren der Straße.) Der 19-jährige Max Kolzdorf wurde auf der ulica Krakowska von einem Auto angefahren. Er erlitt zum Glück nur leichtere Verletzungen. Nach Erteilung der ersten ärztlichen Hilfe wurde der Verunglückte wieder entlassen. Die Schuldfrage konnte bis jetzt nicht geklärt werden.

**Karol-Emanuel.** (Streit an der Arbeitsstätte.) Ein aufsehenerregender Vorfall ereignete sich auf dem Gerhard-Blöß der Wolfganggrube in Karol-Emanuel. Aus bis jetzt nicht festgestellter Ursache stürzte sich dort der Grubenarbeiter Ignaz U. aus Ruda auf den Obersteiger Julius Lomaz. Der Angreifer ergriff eine Axt und schleuderte diese nach dem Obersteiger, welcher jedoch zum Glück leichte Verletzungen davontrug.

**Lipine.** (Krüppel, infolge eigener Unvorsichtigkeit.) Auf der Gleisstrecke der Mathildegrube, Ostfeld, in Lipine, ereignete sich ein schwerer Unglücksfall. Dort versuchte, obgleich die Eisenbahnschranken geschlossen waren, der Grubbeamte Józef Szczyrba das Gleis zu überschreiten. Auf derselben Stelle wurden Waggons umrangiert. S. wurde von einem heranfahrenden Wagon erschlagen und auf das Gleis geschleudert, wobei er unter die Räder geriet. Dem Beamten wurden beide Beine abgefahren. Der Schwerverletzte wurde in das dortige Spital geschafft.

**Hohenlinde.** (Die Zündkapsel im Kuchenofen.) Die 16 Jahre alte Małchera legte, wie üblich, Kohle in den Kuchenöfen. Hierbei entstand eine Detonation und das Mädchen erlitt schwere Verbrennungen am Gesicht und Hals. Vermutlich war in der Kohle ein Dynamit-zündchen, wodurch die Explosion erfolgte.

## Tarnowiz und Umgebung

### Die Furcht vor den Sozialisten.

Zu dem Artikel, der unter obigem Titel in der Nummer 269 des „Vollswille“ erschienen ist, schickt uns die Wojewodschaft folgende Berichtigung:

Zum Zusammenhang mit dem Artikel „Die Furcht vor den Sozialisten“, der in der Nr. 269 in der Zeitschrift „Vollswille“ am 22. November 1929 erschienen ist, ersucht das Wojewodschaftsamt im Sinne des Artikels 30 und 31 der Verordnung des Staatspräsidenten vom 10. Mai 1927 über das Presserecht, um die Aufnahme an derselben Stelle und mit denselben Lettern wie der vorerwähnte Artikel, in der deutschen Übersetzung, folgende Berichtigung aufzunehmen:

Es ist nicht wahr, daß der Starost Bochenki dem Spitzenkandidat der deutschen sozialistischen Liste für die Kommunal-

## Sport vom Sonntag

### 1. F. C. Katowic — Kolejowy Katowic 0:0.

Nach diesem Spiel zu urteilen, kann man ganz ruhig sagen, daß der 1. F. C. verdient aus der Landesliga den Abstieg erhalten hat, denn in den bis jetzt ausgetragenen Freundschaftsspielen mit unseren A-Klassenvereinen, hat der 1. F. C. noch nichts gezeigt, trotzdem er dieselben mit der besten Aufführung bestritten hatte, es sogar A-Klassenvereine, die ihm weit überlegen sind, auch in technischer und taktischer Hinsicht. Der torlose Ausgang des gestrigen Spiels entspricht nicht dem Spielverlauf, da Kolejowy viel besser war und einen Sieg verdient hat. Der 1. F. C. wurde gestern vom Glück begünstigt. Auch das braubre Spiel von Spallek im Tor verhinderte eine Niederlage. Der Schiedsrichter konnte nicht sonderlich gefallen.

### 07 Laurahütte — Slavia Ruda 3:0 (2:0).

Die Einheimischen waren das ganze Spiel hindurch überlegen und gewannen verdient. Die Tore erzielten Gediga, Krzakowski und Bartoń.

### Polizei Katowic — Isra Siemianowic 2:0 (1:0).

Beide Mannschaften hatten viel Erfolg eingestellt, um neue Kräfte in Freundschaftsspielen während dem Winter auszuprobiieren. Deshalb trug dieses Treffen auch das Aussehen eines Probesspiels und war wenig interessant.

### Polizei Ref. — Isra Ref. 1:4.

### Polizei 1. Igd. — Isra 1. Igd. 2:1.

### Polizei 2. Igd. — Isra 2. Igd. 2:0.

### 20 Boguszyce — Orzel Jozefsdorf 4:2 (3:1).

Das obige Spiel wurde am Kolejowyplatz ausgetragen und lockte wegen der Kälte nur die treuesten Anhänger beiden Vereine als Zuschauer an. Der diesjährige A-Klassenbenjamin 20 Boguszyce ist in schwerer Lage, denn ohne eigenen Platz ist er gezwungen, auf anderen Plätzen zu gastieren. Auch besitzt derselbe eine sehr gute Mannschaft, welche für jeden oberösterreichischen Spitzenverein gefährlich sein kann. Dies bewies wiederum das gestrige Spiel, wo sich Orzel als verdient geschlagen hielten mußte.

### 20 Ref. — Orzel Ref. 5:1.

### Stadion Königshütte — Naprzod Zalenze 1:3 (0:0).

Es war ein interessantes Spiel, welches zwischen obigen Gegnern im Königshütter Stadion vor sich ging. Die Gäste waren das ganze Spiel und hauptsächlich in der zweiten Halbzeit stark überlegen. Naprzod trug auch einen verdienten Sieg davon. Die Reserven spielten 8:0 für Stadion.

### Amatorski Ref. Königshütte — A. S. Morgenroth 4:0 (1:0).

Die Morgenrother stellten nur bis zur Halbzeit starken Widerstand. In der zweiten Halbzeit fielen sie jedoch ab und verloren verdient gegen die technisch bessere Amatorski Reserve.

### Slonski Schwientochlowiz — B. f. B. Gleiwitz 3:1 (1:0).

Die Gäste zählen zu den besten Vertretern von Deutsch-Oberschlesien, doch zeigten sie nicht das, was man von ihnen erwartet hatte. Sie waren den Einheimischen weit unterlegen und verloren verdient.

wählen in Orzech, Judasch, gedroht hat, daß er aus Polen ausgewiesen wird, wenn er die Liste nicht zurückziehen wird, auch ist es nicht wahr, daß der Gemeindeschöffe Paton und der Gemeindesekretär Kubik, beide in Orzech, dem Judasch gedroht haben, daß falls er in der Staroste nicht vorstellig wird, seine Ausweisung aus Polen erfolgen wird.

Wahr ist es dagegen, daß Paton von der Staroste nach Tarnowiz geladen wurde und zwar in einer Amtsangelegenheit, die aber mit der Wahlliste nichts zu tun hatte.

Für den Wojewoden:

Dr. Saloni.

### Ist die Liste D. S. A. P. in Swierklaniec gültig.

Zu dem Artikel, der unter obigem Titel in der Nr. 274 im „Vollswille“ erschienen ist, schickt uns die Wojewodschaft folgende Berichtigung:

„Im Zusammenhang mit dem Artikel „Ist die Liste der D. S. A. P. in Swierklaniec“, der in der Nr. 274 in der Zeitschrift „Vollswille“ am 28. November 1929 erschienen ist, eracht das

### Preußen Zaborze — Nach Bismarckhütte 2:0 (1:0).

Auch gastierte stark geschwächt am gestrigen Sonntag in Zaborze beim oberösterreichischen Meister. Trotz der gleichen Spielstärke beider Mannschaften unterlag Nach durch den sehr parteiischen Schiedsrichter beeinträchtigt.

### 2. T. G. S. Lodz steigt in die Landesliga auf

### 2. T. G. S. Lodz — Ognisko Wilna 3:2 (0:1).

Am gestrigen Sonntag wurden durch das obige Treffen die Spiele um den Aufstieg in die Landesliga beendet. Die Lodzer, durch die vielen Spiele geschwächt, konnten dieses nur mit großer Mühe für sich entscheiden. In der ersten Halbzeit war Ognisko tonangebend und konnte auch in Führung gehen. Nach dem Wechsel sah man ein typisches Punktespiel und aus welchem die Einheimischen Dank ihrer besseren Routine als Sieger hervorgingen. Demnach hat die Tabelle der Spiele um den Aufstieg in die Landesliga folgendes Aussehen:

1. T. G. S. Lodz: 6 Spiele, 10 Punkte, 19:14 Tore.

Lechia Lemberg: 6 Spiele, 8 Punkte, 17:8 Tore.

Naprzod Lipine: 6 Spiele, 6 Punkte, 20:13 Tore.

Ognisko Wilna: 6 Spiele, 0 Punkte, 6:24 Tore.

Warta Posen Landesligameister, Touristen Lodz in der A-Klasse.

Czarni Lemberg bleibt in der Liga.

In Warschau fand eine Sitzung der Liga statt, auf welche die ganze polnische Fußballwelt mit Spannung wartete; sollte sie doch die endgültige Entscheidung über die Nominierung des Ligameisters, sowie den Abstiegskandidaten bringen. Es wurde nur solange gedreht und gehoben, bis man zwei Vereine, welche am grünen Rasen Meister wurden und sich den Verbleib in der Liga erkämpften, am grünen Tisch in Warschau gehörig verschoben hatte. Die Leidtragenden sind diesmal die Garbarnia und die Touristen. Als Sieger gingen die Warta und Czarni Lemberg hervor. Doch will man die Sache noch soweit drehen und ein neues Statut hervorbringen, so daß die Touristen vielleicht als 13. Verein in der Liga bleiben werden. Die endgültige Tabelle sieht demnach folgend aus:

1. Warta 33 Punkte, 58:33 Tore.

2. Garbarnia 32 Punkte, 62:43 Tore.

3. Wisla 30 Punkte, 62:46 Tore.

4. Legia 29 Punkte, 44:34 Tore.

5. L. K. S. 29 Punkte, 41:41 Tore.

6. Cracovia 28 Punkte, 60:35 Tore.

7. Polonia 20 Punkte, 47:57 Tore.

8. Warszawianka 20 Punkte, 35:55 Tore.

9. Pogon 19 Punkte, 33:48 Tore.

10. Nach 19 Punkte, 32:48 Tore.

11. Czarni 18 Punkte, 59:66 Tore.

12. 1. F. C. 17 Punkte, 33:51 Tore.

13. Touristen 17 Punkte, 31:55 Tore.

### Handball.

Freie Turner 2 Katowic — Arbeiter-Jugend Königshütte 3:0.

Arbeiter-Jugend Katowic — Pogon Katowic 1:0.

der Reise hungrig und erschöpft war, ließ ich mit nicht bitten. Philipp zwang sich, ein Stückchen Biskuit zu nehmen.

Ich fragte, welche Bedeutung das für den Abend geplante Fest habe. Zu weßen Ehren es veranstaltet werde. Etwa um den Eintritt des Friedens zu feiern?

„Der Frieden!“ rief La Tour-Aymon sarkastisch. „Sie reden alle vom Frieden und das allgemeine Morden geht ohne Unterbrechung weiter . . .“

Ich wollte mich in keine Debatte einlassen und sagte:

„Was steht auf dem Programm des Festes?“

„Hauptsächlich ein großes Feuerwerk. Leider hat man auch die unglückliche Idee gehabt, Zigeuner kommen zu lassen, die mir so sehr verhaft sind.“

Doktor Pythius hatte die Speisen nicht berührt. Er saß Schweigend da, das Kind in die Hand geführt und war mit anderen Gedanken beschäftigt. Als Anton wieder erschien, um abzuservieren, rief ihn der Arzt mit einem befahlenden Winke zu sich heran:

„Da komm her!“

Anton wollte entwischen.

„Hierher, in Teufels Namen!“

Sein Ton war grob und brutal. Ein Unteroffizierston. Es machte den Eindruck, daß Pythius sich noch in seinem Kriegsspital zu befinden glaubte. Philipp sprach Anton freundlich zu:

„Aber komm doch her, Alter. Der Doktor will nur deinen Arm untersuchen.“

Zögern und widerstrebend stand Anton mitten im Zimmer. Aber Pythius hatte ihn mit dem Blick seiner hellblauen Augen so sehr in der Gewalt, daß der andere wie ein von einer Riesen-Schlange hypnotisierte Kaninchen an ihn herantastete. Der Doktor ergriff den rechten Arm des Dieners und bog ihn mit einem heftigen Ruck gerade, obwohl der Mensch offenbar mit aller Muskelkraft Widerstand leistete.

„Auch eine Heilung unseres Doktors,“ erklärte La Tour-Aymon.

Pythius sagte:

„Dieses Tier kam im Jahre 17 in mein Feldspital. Knochenkerbe im Ellbogengelenk nach einer schlecht geheilten Fraktur. Verkürzung des Unterarms um drei Zentimeter. Vollkommen Steifheit des Gelenkes. Natürlich hatten ihn die Idioten zu lange im Gipsverband gelassen. Ein Krüppel! Sozusagen eingeschränkt.“

Ich halte zugehört, ohne mein kleines Lächeln aufzugeben: „Hoffentlich serviert uns Herr Müller diese famosen Kepf“

nicht zum Dessert.“

Es klappte wieder. Anton, der Diener, trat ein und brachte ein Teebrett mit Porto, Konfitüren und Biskuits. Da ich von

Ich sah den Doktor entgegenkommend und fragend an.

„Vor allem waren ein paar kleine Einschnitte nötig, die er mir nicht vergessen hat und wie er dann behauptete, den Arm noch immer nicht strecken zu können, begann die Kur . . .“

Pythius hielt den Mann, der sich bemühte, ihm zu entkommen, wie mit einer eisernen Klammer fest und rief:

„Er ist noch immer böse auf mich, der Lump!“

Anton, der bisher mit gesenkten Blicken dagestanden war, starrte dem Arzt in hilfloser Hass in die Augen. Dieser stieß ihn zurück:

„Alle sind sie gleich! Der Erfolg der Behandlung war eine Frage der Moral. Ich habe ein ganzes System von Übungen erfunden, die die Beweglichkeit der Gelenke allmählich wieder herstellen. Natürlich tat es im Anfang ein bißchen weh und die Kerle leisteten passive Resistenz, führten die Übungen absichtlich schlecht aus. Und ich hatte die verdammte Pflicht, aus ihnen wieder brauchbare Soldaten zu machen. Also in den Dunkelarrest! Wenn sie dann nach einer Woche oder nach einem Monat wieder herauskamen, waren sie sonst wie Lämmer und die Nebungen gingen so flott, daß es ein Vergnügen war.“

Anton hatte vorlos das Zimmer verlassen.

„Hast du ihn schon lange?“ fragte ich Philipp.

„Er war zwei Jahre mein Nebenmann im Schlüchengraben.“

„Bist du zufrieden mit ihm?“

„Ein merkwürdiger Kerl! Unglücklich wie wir alle. Er hat im Kriege seine Frau und sein kleines Töchterchen verloren. Sein Haus ist zerstört worden. Ein düsterer, verschlossener, schwermüder Mensch; aber mir sehr ergeben. Oft spricht er tagelang kein Wort. Er ist ein Unglücks vogel! Alle schlechten Nachrichten — das habe ich schon an der Front beobachtet — bringt er . . .“

„Ein niederrächtiger Kerl,“ konsentierte der Doktor. „Mir hat er es zu danken, wenn er jetzt als lebensfähiger Mensch und nicht als Krüppel herumgeht. Glauben Sie, daß er mir dankbar ist? Wenn er den Mut hätte, würde er mich lächelnd umbringen. Deshalb benütze ich jede Gelegenheit, ihm den Herrn zu zeigen.“

Als der Doktor sich mit kurzem Gruß entfernt hatte, konnte ich mich nicht enthalten, eine Bemerkung zu machen:

„Er mag ja ein ausgezeichneter Arzt sein, als Menschen finde ich ihn höchst unsympathisch!“

(Fortsetzung, v.lgt.)

# Aus dem Ungarn des weißen Schredens

## Die Kerker von Budapest

Als Spionin verhaftet. — Ein Bauer wird „vernommen“.

Wo immer im Nachkriegseuropa sinn- und aussichtslose Räteexperimente und Kommunistenputze der Gegenrevolution in den Sattel verhassen, bemühte sie sich, zu zeigen, daß sie mit kälterer Niedertracht foltert und mordet als jede noch so blutige Revolution. Bayern und Italien boten ein Beispiel, aber nirgends hat sich der weiße Schreden viehischer ausgetobt als in dem Ungarn, in dem Horthy auf Bela Kun folgte. Über die zum System erhobenen Märtner und Morde liegt seit neun Jahren in Josef Pogany's „Der weiße Terror in Ungarn“ ein beglaubigtes Werk vor, aber noch erschütternder, weil unmittelbar wirkt das Seelen im Verlag Kaden u. Co., Dresden, erschienene Buch „Die Kerker von Budapest“ von Sándor Kemerí, das Henri Barbusse eingeleitet und Bernhard Jolles aus dem Französischen übertragen hat.

Unter dem Schriftstellernamen Sándor Kemerí, der Literaturfunden zum mindesten durch die französisch verfaßten „Spaziergänge mit Anatole France“ vertraut ist, verbirgt sich eine Frau von Bölöni, Gattin eines angesehenen ungarischen Journalisten.

Was sie erlebt und erfahren hat, war freilich für das Ungarn des weißen Schredens das Durchschnittliche und Selbstverständliche.

Da sie, mit ihrem Mann ihren Wohnsitz in Wien aufgeschlagen hat, in aller Form Rechtes nach Budapest zurückkehrte, um sich nach den in der alten Häuslichkeit zurückgelassenen Möbeln und Kleidern umzusehen, wird sie auf eine Denunziation aus dem Dunkel hin als „Spionin“ verhaftet und zwischen verschiedenen Zivil- und Militärgefängnissen hin- und hergeschoben, um endlich, nach sechs Wochen, in Freiheit gesetzt zu werden: nichts könnte einfacher sein.

Aber schon ihre persönlichen Schicksale machen diese sechs Wochen zu einer unbeschreiblich furchtbaren Hölle. Schred und schlechte Behandlung haben die Zartnervige, die sich keiner Schuld bewußt ist und von seelenlosen Kanaillein in aufreibenden Verhören zur Schuldigen gestempelt werden soll, schon in der ersten Stunde stark gemacht. Sie leidet an starken Blutungen, Nervenüberreizung, Fieber, Magenkrämpfen; sie ist nicht schlaflos, kann sich vor Mattheit und Enkräftigung nicht auf den Beinen halten, aber das hindert nicht, daß sie wie ein willensloses Bündel in Zellen geworfen wird, die geeignet sind, einen robusten Mann schnell auf den Hund zu bringen. Es ist überall das gleiche:

Eselhafter Geruch, schlummer noch als Verwesungshauch, schlägt mir entgegen. Doch mein Blick hastet auf den Wänden, von denen Fäulnis schimmert und auf denen es wimmelt von Ungeziefer aller Arten. Auf einer Bank liegt eine halbverfaulste Matratze mit frischen Bluts und Eiterfleden. Ratten, die daran nagten, treibt unter Erschrecken in die Flucht. Ich sehe, daß sie in eine Ecke huschen, wo sie sich weiter gütlich tun, und erkenne mit grenzenlosem Ekel, daß sie von einer toten Ratte, die in einer Blutschale liegt, fressen.

Auch als sie schließlich dem Spital des Militärgefängnisses überwiesen wird, wo die ganze ärztliche Hilfe für die Totfranke in Verabreichung von Hoffmannstropfen besteht, sieht es nicht viel besser aus! Eine Zelle, an deren weißgetünchten Wänden Armeen von Wanzen marschieren, ein Nebelkette erregender Kloakengeruch aus den nahen Latrinen, und mit Läusen und Krähen ist sie bald ebenso behaftet wie ihre Schicksalsgefährtinnen.

Doch, ob rohes Gesindel mit Läufen und Sternen am Kragen sie seelisch quält und den Hass gegen Bildung, gegen Geistigkeit, gegen Ideen überhaupt an ihr ausläßt, eines bleibt ihr erspart, vielleicht, weil man einen Rest von Scham nicht überwindet, eher nicht,

weil man weiß, daß sich ein Anwalt um sie kümmert: die körperliche Misshandlung. Dafür sieht und hört sie so Entsetzliches an Marterungen ihrer Mitgefangenen, daß sie darunter kaum anders leidet, als wäre sie selbst das Opfer. Die meisten, die in Horthys Kerken sitzen, sind dorthin gelangt wie Frau von Bölöni, auf eine hofflose Anzeige hin, auf Grund vager Verdachtsmomente, durch Zufall, durch ein Nichts. Jetzt töbt sich an den Wehrlojen nicht nur die Wit der magyarischen „Völkischen“ auf alles, was auch nur entfernt nach Kommunismus oder Sozialismus schmeckt, ungehemmt aus, sondern auch das Bedürfnis, Schuldbelehnisse zu sammeln, um den weißen Schreden vor der eigenen Nation zu rechtfertigen, treibt die Büttel der Hejas, Pronay und Österburg zu unmenschlichen Greueln gegen die Gefangenen. Verhöre ist gleich Folter! Haushaltsläge ins Gesicht, Fußtritte in den Leib, Hiebe mit der Reitpeitsche, Stoße mit dem Gewehrkolben, Prügel mit Ochsenziemern und Gummiknöpfen — das ist die gangbare Methode, „Gefändnisse“ zu erzielen; darüber regt sich kein Mensch auf. Mit Leidensgenossen sitzt Frau von Bölöni, ihrer Vernehmung harrend, auf dem Korridor der Kommandantur. Hinter einer Zimmertür wird ein Bauer „vernommen“: heraus dringen ein pfeifender Ton und dumpfes Klatschen:

Der mörderische Knüttel hält nicht inne. Sekunden werden zu Ewigkeiten.

Die Luft ist wie mit Elektrizität geladen. Wir möchten einen Schrei, eine Klage hören. Wir hören nichts als das Pfeifen und Klatschen. Es ist zum Irrsinnigwerden.

„Willst du gestehen, dreckiger, roter Hund?“ kreischt eine Stimme, die jeden menschlichen Klang verloren hat. „Willst du uns sagen, womit du die Leute behext hast?“

„Ich habe keinen behext. Ich habe nichts begangen.“

„Was, das wagst du noch, nach der Probe, die du empfangen hast? Du willst mehr haben, roter Hund? Da ... da ... da ...“

Man hört Sporen klirren, dann ein Stampfen wie von Pferdehufen ... dann ein Aufheulen, ein Röhren, ein Schmerzensgestöhnen, das uns die Haare zu Berge, die Tränen des Entsehens in die Augen treibt. Es ist, als hätte man einen Stier gefällt.

Sie haben ihm die Hoden zermalmt, ihn entmantelt!

Im Gefängnislazaret geht einmal das Gericht um, die Zeitungen sprächen von einem Boykott,

„den die anderen, Menschenrechte höher achtsenden Völker über Ungarn verhängen wollen, so lange, bis alle schuldlos Eingespernten die Freiheit wiedererlangt hätten.“ In Wahrheit blieben auch die Staaten, die Demokratie und Humanität als Haussachen verehren, bei dem Wütens des weißen Schredens in Ungarn gleichgültig, der Völkerbund rührte und rüttelte sich nicht, und die deutschen „Völkischen“ gar spendeten den magyarischen Folterknechten herzlichen Beifall; siehe das Beihagen, mit dem der Hauptmann a. D. Trobst, jetzt ein Mann Hugenbergs, in seinen Erinnerungen von den Schandtaten der gegenrevolutionären Banditen in Budapest erzählt! Neben der Internationale der Menschlichkeit gibt es eben auch eine Internationale der Tiertheit, und ihr Zeichen ist das Hakenkreuz!

Hermann Wendel.



## Dr. Baehlers Empfang in Berlin

Heimkehr des Forschers aus dem Gran Chaco.

Der deutsche Forscher Dr. A. W. Ado Baehler ist von seiner Expedition durch das Innere Süd-Amerikas am Freitag nach Berlin zurückgekehrt, wo er von Vertretern des Auswärtigen Amtes und der peruanischen sowie bolivianischen Gesandtschaften empfangen wurde. Das Haupinteresse der Baehler-Expedition galt der Erforschung der Sitten und Gebräuche der Chulpi-Indianer, deren Leben Dr. Baehler in einem Film festgehalten hat. — Unser Bild zeigt Dr. Baehler (X) bei der Ankunft in Berlin; links: der Afrikaforscher Dr. Berger.

## Der Karpfen

Die Insassen der Klöster, die sehr wohl wußten, was gut schmeckt und die auch genügend Zeit und meistens ein geeignetes Gelände hatten, um Zuchttiere zu pflegen, führten vor einigen Jahrhunderten den Karpfen in Europa ein. Er soll den Weg über Kleinasien genommen haben. Als Ursprungsland der Karpfenzucht gilt China. So berichtet wenigstens die Wissenschaft, die die Lebensgeschichte des Karpfen schrieb, dieses interessanten Fisches, von dem einzelne Exemplare 200 Jahre alt werden können. Obwohl man in China sehr viel von Fischzucht versteht, wird die nach unseren Begriffen rationelle Karpfenzucht dort wohl kaum betrieben. Im Reich der Mitte hat der Kleinbauer seinen Karpfenteich. Teils aus Liebhäberei, teils um Ernährungs- und Verdienstmöglichkeiten auszunutzen, pflegt er dort in ruhigem Wasser seine Fische. Anders sieht es in Deutschland aus, diesem Lande, das Systeme liebt.

Hat der Karpfen im Grundschlamm seinen Winterschlaf hinter sich und gerät zwischen Anfang Mai und Ende Juli in Hochzeitsstimmung, dann wird er in den großen deutschen Zuchttankeln in die Leichtreiche getrieben. Man sieht immer mehr Männer als Weibchen hinein, denn es ist nötig, daß die Männer die Weibchen treiben. Vier- bis siebenjährige Karpfen werden zu diesen Hochzeitsfeierlichkeiten ausgewählt. In einer schönen warmen Nacht geht meistens die Ablösung vor sich.

Das Altertum hatte nicht unrecht, den Karpfen als Symbol der Fruchtbarkeit hinzustellen. Hat doch der Karpfensachverständige Schneider bei einem ausgewachsenen Karpfenweibchen 700 000 Eier gezählt.

Im Laichteich hängen an den Wasserpflanzen usw. die Eier. Die Jungfern bleiben in ihm, bis sie sein Futter ausgefressen haben. Alle Teiche werden, damit sie ihren Zweck gut erfüllen können, vorher bespannt. Das heißt: alles für die Fische Nötige wird hineingetan. Dabei muß sorgsam vermieden werden, daß sich irgendwo Nahrungskonkurrenten mit ansetzeln. Sämtliche Teiche sind in den Fischzuchttankeln ablaßbar. Oft treiben sie sogar Wechselwirtschaft; das bedeutet: der Teich wird nicht Jahr für Jahr als Karpfenteich benutzt. Die jungen Karpfen machen mehrere Reisen durch die Teiche, denn sie wohnen erst im Brutteich, hernach in dem Vorstretteich, um von diesem in den Abwasserteich zu wandern. Sie sind inzwischen 2 bis 3 Jahre alt geworden und haben sich an Pflanzenflocken und Kleintieren auf ein Gewicht von 2 bis 3 Pfund herausgefressen, dann werden sie als läufige Ware auf den Markt geschickt. Als richtig behandelte Teichzuchtfisch hat der Karpfen, trotz seines Winterschlafes im Schlamm, keinerlei Schlammgeschmac.

Man kennt sehr viele Arten von Karpfen, von denen bei uns die bekanntesten sind der gemeine Karpfen, der zu Weihnachten und Silvester besonders begehrte Spiegelkarpfen, der nur wenige Reihen großer Schuppen hat, und der Lederkarpfen, der ganz ohne Schuppen ist. Der Lederkarpfen ist nicht etwa krank, son-

dern er entstammt einer bewußten Zuchtrichtung. Jede Gegend hat ihren Lieblingskarpfen. So wird vielerorts der Spiegelkarpfen der Karpfentöpfung genannt.

In den richtig geleiteten Zuchttankeln sind die Karpfen so gut wie völlig frei von Ungeziefer. Läuse haben sie eigentlich überhaupt nicht; dafür sehen ihnen aber die Fischegel zu. Ein aus einem kleinen, nicht gepflegten Teich kommender Karpfen muß oft erst sehr gründlich geäußert werden. In den großen Aquarien, wo alles auf den Zuschauer eingestellt ist, füttert man die Karpfen, um eine Trübung des Wassers zu vermeiden, mit gekochtem Fleisch und Salat, also einer wesentlich anders gearbeiteten Nahrung, als sie der frei lebende Karpfen hat.

Mancher Privatmann verschüttet wohl heute noch den zähleibigen Karpfen in feuchtem Moos. Diese Transportmethode gilt jedoch erfreulicherweise als überholt. Die großen Fischzuchttankeln haben heute Extrabeförderungswagen, welche die mit Süßwasser angefüllten Behälter nach den Sonderwaggons der Eisenbahnen bringen. S wird der Karpfen nicht seinem Element entrissen. Wenn die Hausfrau einen Karpfen zum Feiertagsfischmaus kaufst, so muß sie ihn sofort, wenn er aus dem Wasser kommt, töten, sonst bereitet sie ihm einen grausamen, langen Todestanz, und das sollte jedem Lebewesen gegenüber vermieden werden.

Erna Büsing.

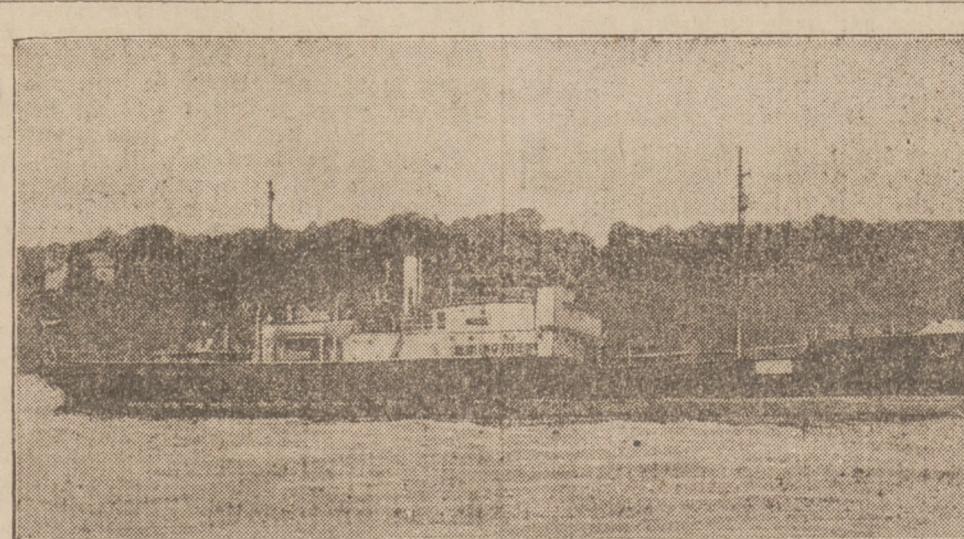
## Die Granaten Gottes

Der Generalstab der Città del Vaticano hat vom italienischen Kriegsministerium zwanzig Maschinengewehre erworben. Die Bewaffnung des päpstlichen Militärs wird nach den Forderungen neuzeitlicher militärischer Technik vollzogen werden. Die Maschinengewehre befinden sich bereits in den Kasernen des Vatikans, die Übungen der päpstlichen Truppen mit den neuworbenen Maschinengewehren sind in vollem Gange.

Das dunkle Mittelalter ist überwunden. Die Kirche geht, wie man sieht, mit der Zeit. Wenn auch nicht immer mit der neuen, so doch mit der großen. Im Reiche Gottes das zwar nicht von dieser, aber in dieser Welt ist, fahren die Maschinengewehre auf, des Papstes Rekruten lernen frisch-fröhlich Menschenmord „nach den Prinzipien der neuzeitlichen militärischen Technik“, wobei freilich die sittlich-religiöse Erziehung keineswegs vergessen, sondern vielmehr ausgebaut und vertieft wird. Das Mitbringen der Maschinengewehre in die sittlich-religiösen Unterrichtsstunden hingegen, ist den Schülern ausdrücklich untersagt. Es könnte sonst ein wenig aufgeweckter Rekrutenschüler etwa beim Vortrag des Salzes: „Ich aber sage euch, wer von euch seinem Bruder zürnt, wird dem ewigen Feuer verfallen sein!“ das Wort „Feuer“ für einen Befehl haben und so in blindem Gehorsam den Unterricht durch unpassendes Maschinengewehrfire stören.

Es wird wohl nicht bei diesen zwanzig Maschinengewehren bleiben. Wenn die Braven, die jetzt des Papstes bunten Rock tragen, sich erst die entsprechende Uebung im Gebrauch der Maschinengewehre angeeignet haben, dann wird sich der Herr Timangminister des Heiligen Stuhls wohl auch dazu versuchen, einen neuen Kredit zum Ankauf von Tanks, Handgranaten und Gasbomben, zu bewilligen. Dem Jahre des Heils 1929 ist es vorbehalten geblieben, diese neue Note in der Religion der Liebe einzuführen. Orgelknall und Granatenknall. Es wird ein Symbol werden wie das Schwertgesetz mit Wogenprall.

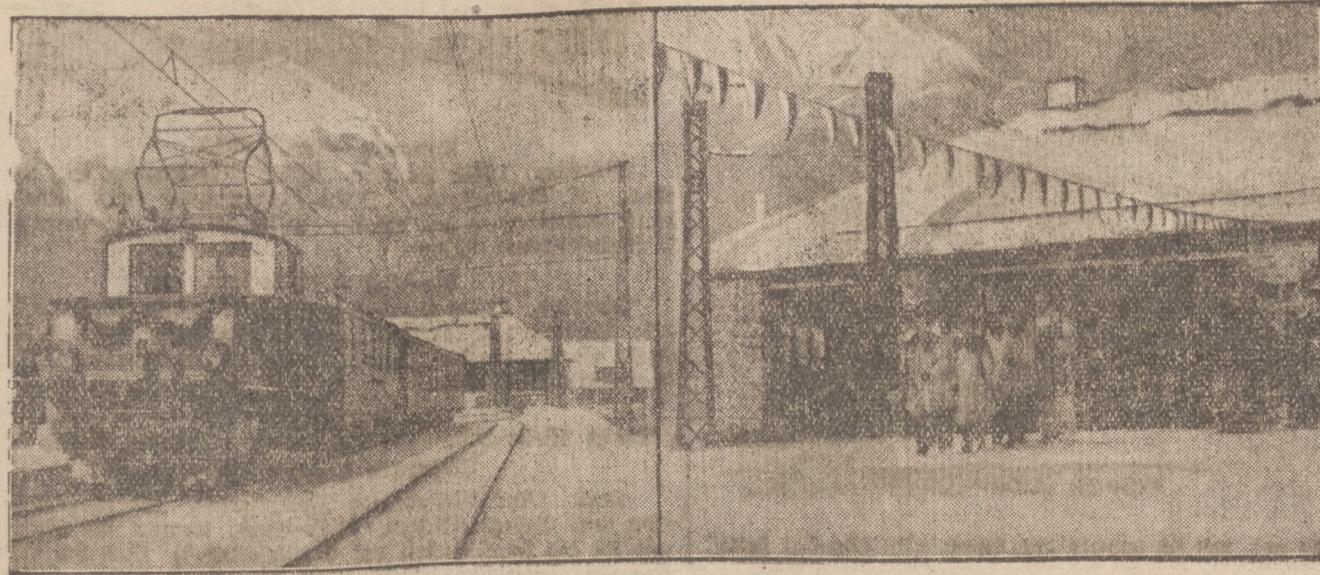
Vielleicht werden wir es noch erleben, wie der Vertreter Christi auf Erden, nicht ohne vorher alles reißlich erwogen zu haben, seine Soldaten im Namen Gottes, der hier geschändet wird, aufs Feld der Ehre hinausschickt, um dort, eingedem der Lorbeerreiser, zu fallen oder zu siegen. Im nächsten Kreuzzug werden Gaschwaden den Soldaten Christi vorangehen und sein Wort wird erschallen im Granatengeheul. Und vor Gottes Majestät wird, im Staub die Christenchar liegen — hingestreckt von Granaten Gottes.



## Die Piratenfahrt des Dampfers „Falle“ bekommt ein gerichtliches Nachspiel

Die Reeder und der Kapitän des deutschen Dampfers „Falle“ (im Bild), mit dessen Hilfe seinerzeit venezolanische Revolutionäre einen Umsturz in Venezuela herbeizuführen versuchten, werden sich im Monat Februar vor dem Hamburger Schwurgericht wegen Menschenraubes zu verantworten haben.

Berantwortlich für den gesamten redaktionellen Teil Johann Kowall, wohnhaft in Katowice; für den Inseratenteil: Anton Rytiki, wohnhaft in Katowice Verlag und Druck: „Vita“. naklad drukarski, S. 2 odr. Katowice, Kościuszki 29.



### Die Einweihung der Zugspitz-Bahn

in ihrer Teilstrecke Garmisch-Partenkirchen—Eibsee am 19. Dezember. Nach der Weihe durch die Geistlichkeit (rechts) trat der mit Girlanden geschmückte Zug (links) von Garmisch-Partenkirchen aus die Eröffnungsfahrt an.

## Weihnachtsmann auf Anruf

Das Telefon klingelte. „Ja wohl, bei Baumeister Freundlich.“

„Das trifft sich ausgezeichnet, gnädige Frau. Hier ist das Institut für „Moderne Gesellschaftshilfe“.

„Mein Mann ist in Heilbronn“, lagte Frau Freundlich, die nicht richtig verstanden hatte. Am anderen Ende der Leitung hörte man ein verzweifeltes „Uff“, ehe sich das stark rollende männliche Organ wieder vernehmen ließ. „Verzeihen Sie, Gnädigste, Sie haben mich missverstanden. Als Leiter des Instituts für „Moderne Gesellschaftshilfe“ möchte ich nur fragen: Besitzen Sie schon einen Weihnachtsmann?“

„Ich bin eine anständige Frau“, kreischte Frau Freundlich auf.

„Was erlauben Sie sich, mein Herr?“

„Ich bitte noch um einen Augenblick Geduld, meine Dame. Es handelt sich darum, daß wir am Weihnachtstagabend unsere Herren als Weihnachtsmänner austauschen. Wir berechnen nur die billigsten Sätze der Leistungsbücher.“

„Leuchtgasgebühren? Wie soll ich das wissen? Da müssen Sie sich an die Gesellschaft wenden!“ Frau Freundlich hatte anhängig. Von drüben vernahm man noch ein energisches Räuspern. Man gab die Partie noch nicht verloren. Als zufälliger Zeuge dieses Gesprächs in einer falschen Leitung meldete ich mich: „Hören Sie noch?“

„Ja wohl!“

„Die Dame, die Sie sprachen, hat einen Hörer. Sie müssen nicht so rollen, mehr lispeln. Erzählen Sie mal, was offenbaren Sie eigentlich?“

Der Leiter des Instituts, froh darüber, einen willigen Zuhörer gefunden zu haben, wiederholte seinen Auftrag. Er sei Direktor eines Leihinstituts mit ganz neuartigen Formen des Leihwesens. Er verleiht keine Gegenstände, sondern Menschen, richtiggehende, lebende, blutarme Menschen. Jungestellungslose Schauspieler und Schauspielerinnen und Persönlichkeiten,

die ein garantiert einwandfreies gesellschaftliches Benehmen hätten. Es wären sogar ein paar echte Grafen, mindesten Barone darunter. Sie hätten die Aufgabe, in Gesellschaftszirkeln von Reichen die Paraderolle zu spielen. Mit ihren Talenten hätten sie die Damen zu unterhalten. Sie dürften mit ihnen tanzen und ihnen sogar bis zu einem gewissen Grade den Hof machen. Sie tragen auch Literatur vor, dürfen aber nicht so viel von den teuren Weinarten und Zigarren nehmen. Wenn sie auch nicht echt seien, so müßten sie sich doch wie richtige Grafen und Barone benehmen. Selbstverständlich, was äußere Aufmachung an beträfe, tabelllos.

Wie das Geschäft ginge, fragte ich.

Na, das wäre es eben, in leichter Zeit recht flau. Darum wären sie auf die Idee gekommen. Gastrollen als Weihnachtsmänner zu geben. Sechs Mark betrage die Gebühr für einen Besuch. Die Leute wären mit Mänteln, angeklebten Bärten und Perücken ausgerüstet. Sie würden über die Hintertreppen in die Wohnungen der Herrschaften geführt, wo sie die Geschenke im Empfang nehmen, die sie dann unter dem Weihnachtsbaum den Kindern aus dem Sack austeilten.

„Donnerwetter!“ lagte ich, „da möchte ich mich bei Ihnen auch für den Abend engagieren lassen!“

Herr Krölle oder wie er hieß — der Name war recht unbedeutend zu verleihen — hatte plötzlich kein Interesse mehr an der Fortsetzung des Gesprächs. Ich hörte ihn noch dorthin fluchen und dann abhängen.

Erinnert wurde ich an die Gesellschaft „Moderne Gesellschaftshilfe“ erst nach Weihnachten wieder, als ich in der Zeitung las, daß es Gaunern gelungen war, unter der Maske eines Weihnachtsmannes während der Feierstunde in einigen reichen Familien Zugang zu erhalten. Bei dieser Gelegenheit hatten sie allerlei nützliche Sachen in ihrem Sack mitgehen lassen.

Friedrich Natteroth.

## Medien im Dienste der Kriminalistik

In Zeitmerk berätigte sich ein Hellscher als Detektiv. Jetzt steht der inzwischen verhaftete Telepath vor Gericht. Er hat sich seine Dienste gut bezahlen lassen. Seine Bemühungen waren aber ergebnislos.

Mord! Irgendwo springt uns die Nachricht an. Man sucht den Täter. Jede Stunde ist kostbar, denn die Zeit verschwendet die Spuren und legt einen dichten Schleier vor die Verfolger. Kriminalpolizei, Rundfunk, Bildfunk und das große Publikum nehmen die Jagd nach dem Mörder auf. Über manches bleibt die fieberhafte Suche ergebnislos. Die Spuren verschwinden nach allen Seiten hin im Sande. Man muß warten ...

In diesem Augenblick greifen die verzweifelten Angehörigen manchmal zu einem Mittel, das noch keineswegs in der Praxis erprobt oder wissenschaftlich anerkannt ist: Die Telepathie soll Klärung schaffen. Man baut auf den Hellscher, von dessen übersinnlichen Fähigkeiten man sich Rettung aus der Ungewissheit verspricht.

Telepathen und Hellscher haben in der letzten Zeit öfters bemerkenswerte Rollen vor den Schranken des Gerichts gespielt. Telepathen glauben, durch ihre übersinnlichen Fähigkeiten fremden Bewußtseinsinhalt wahrzunehmen, während Hellscher bestimmte Erscheinungen ohne die Vermittlung ihrer Sinne sehen wollen. In beiden Fällen tritt also das Unterbewußtsein in Tätigkeit. Und obwohl heute noch ebenso viele Menschen an dieser Tatsache zweifeln, liegt dieses Gebiet durch die Erkenntnis der Tatsachen zweifellos in den Händen der Kriminalistik ... Psychoanalyse längst nicht mehr im Bereich der Unmöglichkeit ...

Es hat immer einzelne Menschen gegeben, deren Sinne besonders empfindsam waren, so daß sie vorzüglich als Medien oder Mittler geeignet schienen. Das Hellscher war von jeher eine Klärung schaffen. Man baut auf den Hellscher, von dessen übersinnlichen Fähigkeiten man sich Rettung aus der Ungewissheit verspricht.

Telepathen und Hellscher haben in der letzten Zeit öfters bemerkenswerte Rollen vor den Schranken des Gerichts gespielt. Telepathen glauben, durch ihre übersinnlichen Fähigkeiten fremden Bewußtseinsinhalt wahrzunehmen, während Hellscher bestimmte Erscheinungen ohne die Vermittlung ihrer Sinne sehen wollen. In beiden Fällen tritt also das Unterbewußtsein in Tätigkeit. Und obwohl heute noch ebenso viele Menschen an dieser Tatsache zweifeln, liegt dieses Gebiet durch die Erkenntnis der Tatsachen zweifellos in den Händen der Kriminalistik ... Psychoanalyse längst nicht mehr im Bereich der Unmöglichkeit ...

Die Phänomene des Hellschers begegnen in allen Kreisen vielen Zweiflern, die sich berechtigt fühlen, einer Erscheinung kleinen Menschen zu schenken, da sie sich nicht in das bestehende Weltbild einfügen will. Ob man die Phänomene, die selbst von den Behörden zeitweise zur Mittelhilfe in Erwägung gezogen wurden, auf eine Sinnestäuschung oder eine besondere angeborene Fähigkeit zurückzuführen soll, können nur die Wissenschaftler entscheiden.

Die jetzt die Psychoanalyse zur Aufklärung heranziehen, um diesen mystisch anmutenden Geheimnissen unserer Zeit auf den Grund zu kommen.

Zu den bekanntesten Medien, deren übernormale Fähigkeiten oft zu schrecklichen Neuerungen führten, gehörten die Dichter. So z. B. der Hölleher von Prevorst, die Unnati von Droste-Hülshoff, die Scherin von Prevorst, die Künster Kerner unsterblich machte, und auch die stigmatisierte Theodor von Konnersreuth.

Bekannt sind ferner die Brüder Laß, die in Baden leben und denen man vor ein paar Jahren wegen ihrer „Hellsichtigkeit“ einen kurzen Prozeß machte. Sie wurden als „Gaukler“ verurteilt, obwohl sie weniger aus gewinnstüchtiger Absicht als aus phantastischer Veranlagung heraus die Bevölkerung in Atem hielten.

tiger Absicht gehandelt hat. Später wurde ein telepathischer Film geschrieben, in dem sie die Hauptrolle spielte.

Der Hölleher Hanussen, der jetzt in Berlin vor seinen Richtern steht, ist anscheinend weniger ernst zu nehmen. 120 Zeugen, die für und wider ihn aussagen, fühlen sich weniger durch seine helleherischen Erzählungen, als die nachfolgenden Rechnungen betroffen. Dass sich aber unter den Geschädigten eine Anzahl von Menschen befand, deren Bildungslage sie vor derartigen Entwicklungen hätte bewahren müssen, beweist, dass sich ein alter Volksüberglaupe unter veränderter Form bis heute erhalten hat.

## George Pengreuil's Meisterstück

Der Detektiv George Pengreuil verdient unbedingt den Titel eines „Sherlock Holmes von Paris“. Er brachte vor einiger Zeit etwas fertig, was die raffiniertesten Kriminalbeamten der französischen Hauptstadt seit langen Jahren immer wieder vergeblich ver sucht hatten. Die gefährlichen Opiumschmuggler von Paris sitzen endlich sicher hinter Schloss und Riegel; die Gesellschaft hat wohl ein für allemal zu existieren aufgehört. Wie die Gauner gesagt worden sind, das gehört zu den interessantesten Detektivkunststücken der letzten Jahre.

In einem großen Luxushotel steigen eines Tages zwei Vollblutamerikaner ab, mieteten eine ganze Etage, stellten zwei Dolmetscher an, schmissen mit den Dollarscheinen so herum, daß sie bald allgemeines Aufsehen erregten. Sie verkehrten nachts mit Vorliebe in den verrufensten Lokalen des Montmartreviertels, um das Nachtleben des Seineparadies zu studieren, schienen sich aber sonst für nichts auf dieser Welt besonders zu interessieren. Einmal bot ein recht polizeiwidrig aussehender alter Matrose den Amerikanern, bzw. ihren französischen Begleitern seine „Dienste“ an. Man verständigte sich im Flüsterton; zu guterletzt überreichte der Matrose den Fremden ein winzig kleines Päckchen und erhielt hierfür ein ganzes Bündel größerer Banknoten. Zwei mit auserlesener Eleganz angezogene Herren am Nebentische beobachteten diese mehr als verdächtige Szene, die sich später allabendlich wiederholte. Nach etwa zwei Wochen stellten die beiden den alten Matrosen zur Rede und verlangten zu wissen, was er eigentlich den Yankees Tag für Tag verkaufte. Der Seemann kam in Verlegenheit, stotterte etwas von amerikanischen Zigaretten und war allem Anschein nach recht froh, mit heiler Haut davongekommen zu sein. Er zeigte sich nach dem Vorfall auch nicht wieder im Kaffeehaus. Dagegen taten die Amerikaner mit ihren französischen Begleitern auch an den nächsten Tagen und wurden immer nervöser; man merkte ihnen an, daß sie etwas vermissten. Da bot ihnen einer der beiden „Detektive“, die den Matrosen vertraut hatten, geschmuggelte Zigaretten zum Kauf an. Aus der Antwort, die er durch den Dolmetscher bekam, konnte der „Detektiv“ klar und deutlich entnehmen, daß die Amerikaner nicht nach Rauchwaren, sondern nach Opium lebten. Der „Detektiv“, in Wirklichkeit der Führer der Opiumschmuggler, holte zunächst vom Hotelportier Erkundigungen über die kapitalräufigen Opiumliebhaber ein und erklärte sich nachher bereit, die Herren mit Opium und Kokain in größeren Mengen zu beliefern.

Darauf hatten die „Yankees“ nur gewartet. Sie entpuppten sich als der Detektiv Pengreuil und seine Helfer. Der Matrose war natürlich ebenfalls von der Kriminalpolizei und nahmen die ganze Gesellschaft, etwa 18 Rauschmittelschmuggler, fest. Die Komödie dauerte über drei Wochen, zeitigte dann aber auch, dank der taktischen Schlauheit des Sherlock Holmes von Paris, den seit Jahr und Tag herbeigehofften Erfolg.

## Zur Kalenderreform

Über 400 Vorschläge zur Reform des Gregorianischen Kalenders sind dem Böllerbund zugegangen. Vor kurzem noch ein amerikanisches Projekt, das eine Teilung des Jahres in 13 Monate zu je vier Wochen vorsah, zu denen jährlich ein sogenannter „blanker Tag“, im Schaltjahr deren zwei, treten sollte, Tage, an denen die amerikanischen Erfinder Friedensfeste gefeiert wissen wollten. Dieser Vorschlag, für den sich die meisten der befragten amerikanischen Organisationen ausgesprochen hatten, wurde jedoch in Europa in erster Linie von den Kirchen, dann aber auch von allen Kreisen abgelehnt, denen an der traditionellen Einteilung des Jahres in zwölf Monate und an der wirtschaftlich günstigen Unterteilung in Halb- und Vierteljahre gelegen ist.

Nunmehr hat ein deutsch-stabenbürgischer Baron Bedeus dem Böllerbund ein Projekt eingerichtet, das in seiner Einfachheit verblüffend ist, und deshalb von Sachverständigen auf dem Gebiet der Kalenderreform als das „Ei des Kolumbus“ bezeichnet wird. Bedeus behält die Zwölfsmonatsjahre bei, teilt sie jedoch in Monate zu vollen Wochen ein, und zwar erhalten Januar, April, Juli und Oktober, also die ersten Monate eines jeden Vierteljahres, fünf Wochen, während sämtliche anderen Monate je vier Wochen umfassen. Auf diese Weise würde das Vierteljahr seine bisherige Durchschnittslänge von 91 Tagen behalten. Die durch den neuen Vorschlag einsetzende Verkürzung des Jahres auf rund 52 Wochen oder 364 Tage wird in jedem leichten Jahre durch Einfügung einer „Schaltwoche“ ausgeglichen, die dem Dezember angehängt wird. Außerdem wird jedes 45. von 90 Jahren außer

## Rubinglas

Es gibt eine Anzahl von Techniken, die trotz allem industriellen Aufschwung der Gegenwart verloren gegangen sind und nicht wiederhergestellt werden können. Zu ihnen gehört auch als merkwürdigstes Beispiel solcher immer wieder verlorengegangenen technischen Geheimnisse die Herstellung der wunderbaren Goldrubingläser, die als „rotes Kupferglas“ zu den vielseitigsten Erzeugnissen phönizischer Glasindustrie gehören, und im ganzen Altertum zu außerordentlichen Preisen gefügt wurden.

Mit dem Erlöschen der antiken Kultur ging die Kunst ihrer Herstellung verloren, bis der Berliner Alchemist Kundel von Löwenstein, der auf der Pfaueninsel bei Potsdam arbeitete, kurz nach dem Dreißigjährigen Kriege das Rezept aus eigenen Versuchen wiederfand. Das von ihm hergestellte „Kundelglas“ werden heute noch als Schäze von Museen und Sammlungen gehütet, denn mit Kundel erholt das Geheimnis neuerdacht, und man konnte bis zur Gegenwart nur Rubingläser herstellen, die in dicken Schichten schwärzlich, bei vier bis fünf Millimeter Dicke sogar schon undurchsichtig waren. Wohl wurde diese Herstellungsmethode 1888 stark verbessert, aber die volle Wiederentdeckung des Rubingoldglases ist erst in jüngster Zeit geblüht, seitdem die Physik ihre moderne Theorie vom Lolloidalen Zustande der Materie aufgestellt hat. Man versteht darunter die Tatsache, daß sich Metalle (und vermutlich alle Stoffe) in so fein verteilten Zustand bringen lassen, daß sie durch die makros geistige Oberflächenergie neue in der gewöhnlichen Daseinsform unbekannte Eigenschaften annehmen.

So nimmt Chlorgold, wenn man es außerordentlich verdünnt, und mit einer Glasmasse verröhrt, jene merkwürdige, bei der Rubinglasfabrikation benutzte Eigenschaft an, zuerst völlig farblos zu bleiben, dann aber bei Erhitzung bis zum Weichwerden des Glases plötzlich dem Glas eine unbeschreiblich farbenfrohe Rubinfärbung zu verleihen, die nicht mehr vergeht.

Erst die Entdeckung des Ultramikroskops, das bis zu zehn- und zwanzigtausendsfache Vergrößerungen erlaubt, gab den vollgültigen Beweis für die Richtigkeit dieser Ansicht. Das Gold ist im Rubinglas in unendlich feiner Verteilung vorhanden; die einzelnen Teilchen besitzen dabei eine Masse, die nach neueren Messungen noch geringer ist als ein Billionstel Milligramm.

Dieses Feld der Forschung war aber ganz unerwähnlich noch in einer anderen Richtung fruchtbar. Denn es stellte sich heraus, daß das Rubinglas eigentlich ein künstlicher Edelstein sei, da auch die echten Rubine nur ein Kolloid als Farbelement enthalten. Und was für sie gilt, das gilt auch für alle anderen farbigen Edelsteine. Es ist bereits festgestellt worden, daß die schönen blauen Farben der Saphire durch lolloidales Kobalt zustande kommen, und so steht nun der Weg offen, um der Technik die Herstellung von Edelsteinen nach den Gesetzen der Natur zu ermöglichen, die sie vielleicht alle auf den Wert von Rubingläsern herabdrücken, sie aber auch zu dem wunderbaren Farbenraum dieser Edelgläser erheben. Es ist möglich, daß es nach einiger Zeit auch Saphire, Smaragde, Topaze in Gestalt von Gläsern und keramischen Erzeugnissen geben wird.

dem jeweils 2994. Jahr ein Schaltjahr sein. Durch diese Einführung wird das mathematische Jahr mit dem astronomischen Jahr, die sich beide unter dem Gregorianischen Kalender ebenfalls nicht decken, wieder in Einklang gebracht. Die Rechen-einheit des neuen Jahres für die Lohn-, Gehalts-, Zins- und statistischen Rechnungen wird die Woche als gleichbleibende Größe. Sämtliche Monate beginnen am Montag und alle Montstage fallen auf den gleichen Wochentag. Durch diese Einteilung würde auch der richtige Termin für die Festlegung des Osterfestes, der 7. April, stets auf einen Sonntag und sämtliche von Ostern abhängige Feiertage dementsprechend auf einen Sonntag oder auf einen Samstag bezw. Montag fallen, so daß die Arbeitswoche selber nie zerrißt würde. Der mathematische Ausgangspunkt für das neue Jahr bleibt der 1. Januar des ersten Jahres nach Christi Geburt. Als Tag des Inkrafttretens schlägt Bedeu den 1. Januar 1934 vor, weil dieser auf einen Montag fällt und sich so alte und neue Zeitrechnung lückenlos

### Londoner Weihnachtsgrüße

England ist das Land, in dem sich alte Gewohnheiten — gute und schlechte — länger erhalten als in irgendeinem anderen Lande Europas. Die Richter tragen noch heute bei den Gerichtsverhandlungen Perücken, und das Unterhaus beginnt seine Sitzungen mit einem Gebet. Auch die Weihnachtskarte hat sich hier noch als Brauch erhalten. Das ist nicht jene einfache Postkarte die auch auf dem Kontinent noch von vielen zur Weihnachtszeit an ihre Freunde und Bekannte versandt wird, sondern — wenigstens bei denen, die es sich leisten können — eine künstlerisch ausgestattete, mit Bildern, Lithographien oder Photographien geschmückte Wunschkarte, die meist den Namen des Senders und seinen besonderen Weihnachtswunsch im Druck enthält.

Eine Postkartenfirma hat sich neuerdings diese Gewohnheit der Weihnachtsgrüße zunutze gemacht und Grammophonplatten aus einem Material hergestellt, das durch den Postverband nicht leidet. Man kann also künftig seinen Freunden Wohlergehen und Frieden auf Erden als tönenden Gruß senden. Der neue Gedanke hat großen „Anklang“ gefunden, und die Grammophonweihnachtswünsche finden reißenden Absatz.

### Explosion in einer holländischen Stickstofffabrik

Amsterdam. In der Stickstofffabrik der niederländischen Hochöfenbetriebe in Velsen ereignete sich am Sonnabend eine gewaltige Explosion. Zahlreiche Arbeiter wurden verletzt. Drei Arbeiter erlitten schwere Brandwunden. Die Ursache der Explosion ist unbekannt.

### Ein Bombenattentat an der serbisch-bulgarischen Grenze

Sofia. Reisende, die am Grenzbahnhof Dragoman eingetroffen sind, bestätigen die über ein Bombenattentat zwischen Pirot und Niš umlaufenden Gerüchte. Wie die „Zora“ berichtet, hat ein Bauer im Lokal Pirot-Misch einem Mitreisenden ein Paket zur Aufbewahrung übergeben und gleich darauf den Zug verlassen. Das Paket enthielt eine Höllemaschine, die unterwegs explodierte. Der Wagen wurde vollkommen zertrümmert. Drei Reisende wurden getötet, 8 schwer, mehrere andere meist leicht verletzt. Vom Attentäter fehlt vor der Hand jede Spur. Die serbischen Grenzbeamten weigern sich, auf bulgarische Anfragen Auskünfte zu erteilen.

### Vermischte Nachrichten

#### Der eigensinnige Stein.

Bei Piedra Colgada in Nordchina steht auf einem Hügel ein etwa 20 Meter hoher, pyramidenförmiger Stein. Er steht dort nicht, wie andere Steine stehen würden, mit der breiten Fläche als Grundstein und der Spitze nach oben, sondern gerade umgekehrt. Die Spitze ist in die Erde gehobt, der Stein wackelt bei jedem Windstoß gefährlich hin und her. Warum er so steht und nicht anders? Weil er eigensinniger Stein ist. Und aus diesem Grunde fällt es ihm auch gar nicht ein, bei einem der zahlreichen Erdbeben in Nordchina etwa umzufallen. Nein, mag die ganze Umgebung zusammenbrechen, er bleibt stehen auf seinem schwachen Fuß, er weiß, was er seinem Rufe schuldig ist — der eigensinnige, hartnäckige Stein.

 Ohne Arbeit, ohne Müh',  
Hast Du schon in aller Früh  
Mit „Purus“ in einem Nu  
Blitze blanke reine Schuh'  
  
„Purus“  
chem. Industriewerke Kraków

Skat  
Tarok  
Whist  
Piquet  
Rommi  
Patience

### Spielkarten

ständig am Lager:

KATOWITZER  
BUCHDRUCKEREI- UND  
VERLAGS-SPÓŁKA AKC.



„Wie gut, daß ich damals den Baum nicht abgesägt habe.“  
(Judge.)

### Ende einer Stadt.

Der letzte Bürger einer Stadt, die einmal über hunderttausend Einwohner zählte, ist gestorben: Jim Walker aus Bodie. Bodie war das Zentrum der lawinenartig anschwellenden Goldgräberstädte Kaliforniens. Als der Goldrausch abebbte, als die Diggers sich nach Alaska, Australien und Südafrika wandten, wurden all diese Städte unvermittelt verlassen und verfielen. Walker war der einzige, der in der sonst vollkommen menschenleeren Stadt Bodie aushielte, der nicht von der furchtbaren Oede dieser verlassenen Häuser, grasüberwachsenen Straßen und lautlosen Plätze vertrieben wurde. Fünfundzwanzig Jahre hat er ganz allein in der toten Stadt gewohnt, nur dann und wann von Touristen aufgestört, die sehr schnell wieder verschwanden, gejagt von dem Grauen dieses Ortes. Nicht einmal das weiß man, wann Jim Walker gestorben ist. Eines Tages fand man ihn, wer weiß wie lange er schon so dalag. Wie auf Posten ist der alte Pionier gefallen, auf Posten in der Stadt, die die seine war, gegen die Wildnis. Bald wird niemand mehr wissen, wo Bodie gelegen hat, bald wird es der Busch verschlungen haben.

### Mittelalterliche Zauberkünste.

Zu den bedeutendsten Autoritäten auf dem Gebiete der alten Wissenschaften gehörte Albertus Magnus (1193–1280). Unter seinen Büchern ist das „Gebund oder Buch der Geheimnissen Alberti Magni von den Tugenden der Kräuter, Steine und eislicher Tiere“ eine Fundgrube verworrensten Überglaubens.

Ein prachtvolles Mittel finden wir da, um eine Frau des Ehebruchs zu überführen. Es handelt sich um Heliotrop. „Wann gemeldetes Kraut gelegt würde in eine Kirch, da Weiber sein, die auf ihrer Seiten die Ehe gebrochen, so werden sie nicht aus der Kirche kommen können, man tue denn das Kraut hinweg“. wie macht man's jedoch mit Frauen, die nicht in die Kirche gehen? Darauf gibt uns Pseudo-Albert keine Auskunft. Vom Schellkraut (Chelidonium), einem bekannten und geschätzten homöopathischen Lebermittel, wird angegeben: „Wann man gemeldetes Kraut auf eines Kranken Haupt legt, wird er strakt mit heller Stimme singen, wann er sterben soll; wo nicht, so wird er weinen.“

Eschensmistel, mit Teufelsdreck gemischt, macht alle Schlosser auf. „Das zwölftste Kraut wird Salbei gemeinlich genannt. Dieses Kraut, wenn es unter dem Mist in einem gläsernen Geschirr verfaule, zeugt einen Wurm oder Vogel, mit Gestalt einer Amsel. Und wann gemeldete Schlange verbrennet wird, so gelingt strakt einen Strich eines grausamen Donnerschlags. Und wann gemeldet Pulver in Lampe getan und angezündet, so wird es ausleben, als wenn das ganze Haus voller Schlangen wäre. Und dies ist bewährt heutiges Tages.“ Ein ganz schlimmes Kraut ist die Melisse. Wenn man dies Kraut mit Zypressensaft und mit dem Schweiß eines rothaarigen Menschen mischt und mit dieser Mischung einen Gurt beschmiert und diesen Gurt jemandem umtut, so muß das Unglücksstück „straks von einanderbersten“.

### Was der Rundfunk bringt.

Kattowitz — Welle 408,7.  
Dienstag, 12,05: Konzert. 16,45: Übertragung aus Warschau. 17: Kinderstunde. 17,45: Übertragung aus Krakau. 18,15: Übertragung aus Walna. 21,30: Sammelprogramme von 5 Sendestationen Polens.

Warschau — Welle 1411.  
Dienstag, 12,05: Schallplattentanz. 13,10: Wetterbericht. 17: Kinderstunde. 17,45: Konzertübertragung aus Krakau. 18,45: Stunde für die Jugend. 21,20: Sammelstunde von fünf Sendestationen Polens.

### Gleiwitz Welle 253.

Allgemeine Tageseinteilung.

11,15: (Nur Wochentags) Wetterbericht, Wasserstände der Oder und Tagesnachrichten. 12,20—12,55: Konzert für Versuche und für die Funkindustrie auf Schallplatten.\* 12,55 bis 13,06: Nauener Zeitzeichen. 13,06: (nur Sonntags) Mittagsberichte. 13,30: Zeitansage, Wetterbericht, Wirtschafts- und Tagesnachrichten. 13,45—14,35: Konzert für Versuche und für die Funkindustrie auf Schallplatten und Funkwerbung.\* 15,20—15,35: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht und Presseberichten (außer Sonntags). 17,00: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht (außer Sonnabends und Sonntags). 19,20: Wetterbericht. 22,00: Zeitansage, Wetterbericht, neueste Presseberichten, Funkwerbung\*) und Sportfunk. 22,30—24,00: Tanzmusik (ein bis zweimal in der Woche).

\* Außerhalb des Programms der Schlesischen Funkstunde A-G.

Dienstag, den 24. Dezember. 16: Weihnachtsglocken vom Breslauer Dom. 16,20: Übertragung auf die Sender, Breslau, Gleiwitz, Berlin, Stettin und Magdeburg: Tauend Töne. 17: Trost allen Leidenden. 17,40: Übertragung aus Gleiwitz: Ein Krippenspiel nach alten Weisen. 18,20: Tips und Tips auf Kinderwelle 325 und 253. 18,35: Alte Weihnachtslieder. 19,10: Wettervorhersage für den nächsten Tag. 19,10: Es kumpt ein Schiff geladen. 20,15: Aus Leipzig: Konzert. 22—24: Aus Berlin: Turmmusik.

### Veranstaltungskalender

Allen Metallarbeitern, Heizern und Maschinisten sei hierdurch mitgeteilt, daß die „Energie-Kalender“ für 1930 vergriffen sind und nicht mehr geliefert werden können. Bestellungen sind daher zwecklos.

#### Programm der D. S. I. P., Königshütte.

marc 3 Uhr nachmittags.

Montag, den 23. Dezember: Declamationsabend.

Dienstag, den 24. Dezember: Sonnenwendfeier im Walde, Almarch 10 Uhr abends.

Mittwoch, den 25. Dezember: Feier im Heim, Anfang 5 Uhr.

Donnerstag, den 26. Dezember: Heimatfest.

Freitag, den 27. Dezember: Volkstanz.

Sonntagnachmittag, den 28. Dezember: Falken-Zusammenkunft.

Sonntag, den 29. Dezember: Heimatfest.

Kattowitz. (Achtung, Naturfreunde u. Arbeiterjugend!) Treffpunkt zu unserer Weihnachtstour, 1. Feiertag, früh 5 Uhr, Kattowitz, Bahnhof 3. Kl. Abfahrt 5,15 Uhr. Sonntagsfahrtkarten sind bis Bielitz zu lösen. Schlafdecken sind mitzubringen.

Königshütte. (Freie Turnerschaft.) Am 26. Dezember (2. Weihnachtsfeiertag), nachmittags 5 Uhr, findet im Vereinszimmer des Volkshauses unsere Weihnachtsfeier statt. Hierzu sind sämtliche aktiven und inaktiven Mitglieder mit ihren Angehörigen eingeladen.

Friedenshütte. Maschinisten und Heizer. Am Sonntag, den 29. Dezember, vormittags 10 Uhr, findet im Hüttenkino unsere Generalversammlung statt. Der Neuwahltag wegen ist vollzähliges Erscheinen der Mitglieder notwendig.

### Bolles blühendes Aussehen

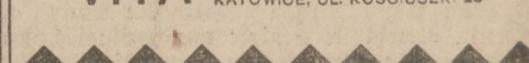
und schnelle Gewichtszunahme durch Kraftnährpulver „Plenusan“. Bestes Stärkungsmittel für Blut, Muskeln und Nerven. 1 Sch. 6 zt, 4 Sch 20 zt Ausführl. Broschüre Nr. 6 kostenfrei.

Dr. Gebhard & Co. Danzig.



  
NUR EIN GUTER  
WERBEDRUCK

WANDERT NIEMALS  
UNGELESEN IN DEN  
PAPIERKORB. BEI  
UNS ERHALTEN SIE  
STETS GUTE DRUCKE  
NAKLAD DRUKARSKI  
KATOWICE, UL. KOŚCIUSZKI 29



**CENTRAL-HOTEL**

ANGENEHMER FAMILIEN-AUFENTHALT

GESELLSCHAFTS- UND  
VERSAMMLUNGS-  
RAUME VORHANDEN

GUT GEPFLEgte  
BIERE U. GETRÄNKE  
JEGLICHER ART

VORTREFFLICHER  
MITTAGSTISCH

REICHHALTIGE  
ABENDKARTE

KATOWICE, DWORCOWA (BAHNHOFSTR.) 11

TREFFPUNKT ALLER GEWERKSCHAFTLER  
UND GENOSSEN

UM GEFALLIGE UNTER-  
STÜTZUNG BITTET

DIE  
WIRTSCHAFTSKOMMISSION  
L. A.: AUGUST DITTMER

**Langw. Mo. in Fürenz**

mit 20 Gratis-Schriften auf großem Bogen.  
Ich bitte für du Parfüm u. Haarparfüm.

Überall zu haben... sonst durch Nachnahme vom  
Wurlog Otto Langw. Leipzig. L.